

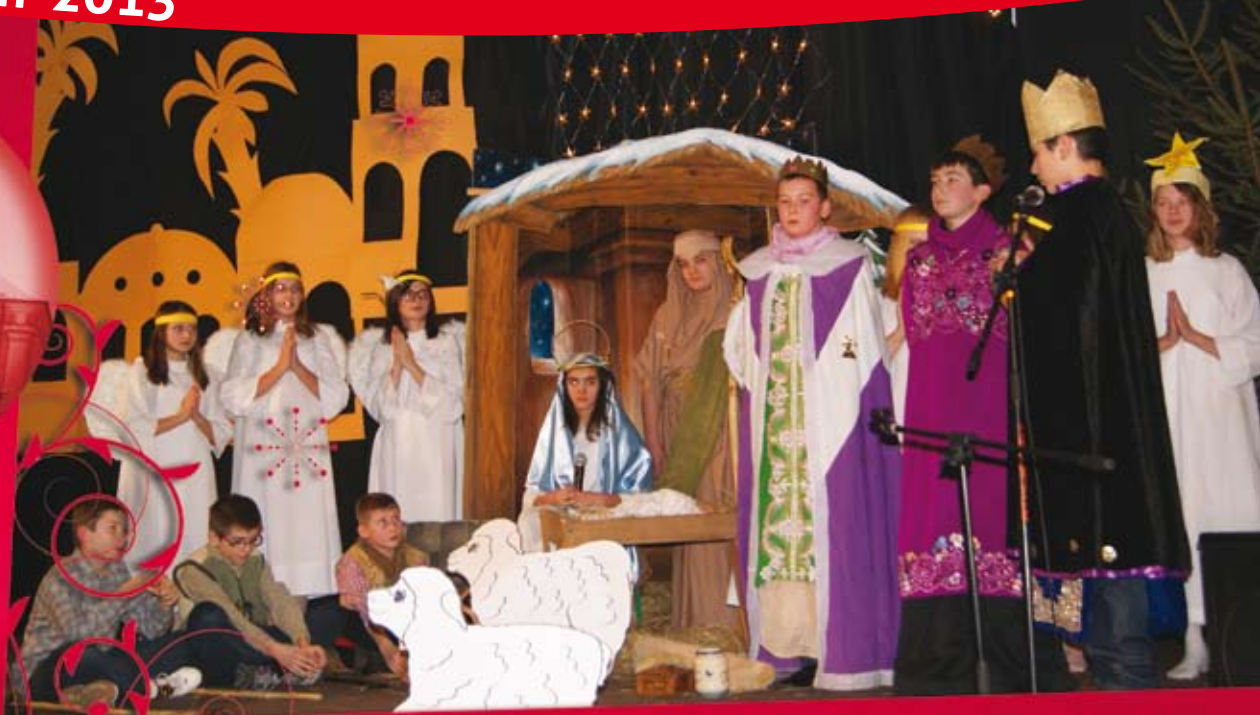
# KURIER

Gminy Puławy

nr17

Egzemplarz bezpłatny

Grudzień 2013



Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia pragniemy życzyć naszym Mieszkańcom, aby wszystkie chwile spędzone w rodzinnym gronie wypełniały radość i spokój, a każdy dzień Nowego Roku przynosił szczęście i nadzieję.

Krzysztof Brzeziński - Wójt Gminy Puławy  
Dorota Osiak - Przewodnicząca Rady Gminy Puławy  
Radni, Pracownicy Urzędu Gminy oraz Gminnych Jednostek Organizacyjnych



# Obchody Narodowego Święta Niepodległości w Gminie Puławy



**Drodzy Mieszkańcy Gminy Puławy! Szanowni Państwo! Drodzy Przyjaciele!**

Przeżywamy Adwent – czas radosnego oczekiwania na Boże Narodzenie. Jest to również czas porządkowania sumień i życia. Adwent musi mieć swój rytm i swoje tempo. „I to może stanowić dla nas trudność, ponieważ wielu ludzi – także wielu chrześcijan – nie potrafi czekać” – podkreślają biskupi polscy w liście pasterskim.

Mając konkretnie wytyczony cel, tylko poprzez skuteczne, solidne, wytrwałe i cierpliwe działania możemy ten cel osiągnąć. Zbliżając się do końca tego roku, należy zastanowić się, jakie zamierzenia w Gminie udało nam się wspólnymi siłami osiągnąć. Sukcesów w tym roku było wyjątkowo dużo. Mogą Państwo przekonać się o tym również na naszej nowej, istniejącej już od kilku miesięcy stronie internetowej [www.gminapulawy.pl](http://www.gminapulawy.pl)

To właśnie na tej stronie staramy się w miarę możliwości na bieżąco informować Państwa o wydarzeniach, realizowanych przez gminę inwestycjach oraz innych zdarzeniach. **Cieszę się, że ten Jubileuszowy Rok był tak owocny i w tym miejscu pragnę wszystkim Państwu podziękować za zaangażowanie, włożony trud, wysiłek i oddanie dla naszej Małej Ojczyzny – Gminy Puławy!**

Niestety, radość tę przysłaniają smutne wydarzenia ostatnich tygodni. W centrum Góry Puławskiej doszło bowiem do dwóch wypadków. Jeden z nich zakończył się tragicznie...

**Życie ludzkie jest największą wartością**, dlatego osobiście dołożę wszelkich starań, aby w końcu fachowcy od spraw ruchu drogowego konkretnie wypowiedzieli się, jakie są możliwe rozwiązania techniczne, aby ostatecznie użytkownicy ruchu drogowego, w tym piesi w okolicy skrzyżowania dróg w Górze Puławskiej, mogli czuć się jak najbezpieczniej!

Pamiętam, że kiedy byłem małym dzieckiem, już wówczas w tym miejscu mój młodszy kolega został potrącony i zabity przez samochód. Minęły dziesiątki lat i nadal ten odcinek w centrum Góry Puławskiej, pomimo że mamy nowy most i ruch drogowy powinien być mniej intensywny, coraz bardziej zagraża pieszym i mieszkańcom! W ubiegłych latach szukano różnych rozwiązań, które niestety nie doprowadziły do zadowalających zmian, dlatego na 13 grudnia na godzinę 10.00 do Urzędu Gminy Puławy zaprosiliśmy fachowców z różnych dziedzin na Konferencję Bezpieczeństwa. Konferencja ta jest otwarta dla każdego! Należy dodać, iż nie wszystkie rozwiązania bezpieczeństwa, czy spowolnienia ruchu pojazdów mogą mieć zastosowanie. Wiele mówi się i słyszy o wybudowaniu ronda. Niestety, zdaniem fachowców to rozwiązanie jest niemożliwe ze względu na brak miejsca! Z naszej strony podjęliśmy rozmowy z fachowcami i projektantami. Wkrótce poinformujemy Państwa o możliwościach rozwiązania tego najważniejszego problemu bezpieczeństwa w centrum Góry Puławskiej! Wszystkich zaniepokojonych Mieszkańców pragnę zapewnić, że dołożę wszelkich dopuszczalnych prawem starań, aby w miarę możliwych rozwiązań technicznych doprowadzić do poprawy bezpieczeństwa dla korzystających ze skrzyżowania dróg w centrum Góry Puławskiej!

Wielokrotnie przy różnych okazjach i na różnych konferencjach wypowiadałem się na temat bezpieczeństwa. Również nasze placówki oświatowe z zaangażowaniem współpracują z różnymi instytucjami w tym zakresie. Na sesje Rady Gminy zapraszany jest Komendant Powiatowej Policji w Puławach. Do Kuriera Nr 16 w październiku załączyliśmy opaski odblaskowe. Wiele akcji profilaktycznych i wspólnych przedsięwzięć zrealizowaliśmy na

terenie całej Gminy Puławy. Nie ustaniemy w naszych staraniach i edukacyjnych prelekcjach!!!

Jednakże sam jestem przerażony, jak widzę z jaką prędkością poruszają się niektórzy kierowcy na terenach zabudowanych, również w centrum Góry Puławskiej. **Proszę z całego serca wszystkich Państwa o zachowanie szczególnej ostrożności i przechodzenie przez jezdnię bezpiecznie w wyznaczonych do tego celu miejscach! Kierowcy niech zawsze mają poczucie odpowiedzialności za swoje i innych życie! Bezpieczeństwo drogowe to nasza wspólna odpowiedzialność!**

Szanowni Państwo, Drodzy Przyjaciele!

W ciągu całego mijającego roku informowałem Państwa na bieżąco o realizowanych na terenie naszej gminy inwestycjach, szczególnie ostatni numer „Kuriera” zawierał wiele istotnych informacji w tym zakresie. **W dniu 5 grudnia, z udziałem zaproszonych gości, dokonano oficjalnego otwarcia Rozbudowanego ujęcia wody w Górze Puławskiej – zadania wykonanego w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013. Zakładanym efektem tego projektu ma być poprawa jakości wody oraz zapewnienie ciągłości jej dostaw do miejscowości naszej gminy położonych po lewej stronie Wisły.**

Miło mi również poinformować, że złożony przez Gminę Puławy w ramach Programu „EUROszansa dla Lubelszczyzny” współfinansowanego przez Szwajcarię w ramach Szwajcarskiego Programu Współpracy z nowymi krajami członkowskimi Unii Europejskiej wniosek na realizację projektu pn. „Budowa wiat turystycznych z elementami małej architektury na terenie Gminy Puławy” został wybrany do dofinansowania decyzją Komisji Przyznającej Dotacje. Pomoc finansowa z Programu Szwajcarskiego wynosi 85% kosztów kwalifikowalnych projektu.

W grudniu zostało również wykonane ogrodzenie stadionu w Górze Puławskiej.

**W Dniu Wszystkich Świętych i w Dniu Zaduszny** Młodzież Klas Mundurowych z Zespołu Szkół nr 3 im. Marii Dąbrowskiej w Puławach skutecznie współpracowała z policją, czuwając nad bezpieczeństwem i porządkiem na parkingu i przy cmentarzu w Górze Puławskiej. **Pragnę z całego serca podziękować dyżurującej Młodzieży, Opiekunom i Panu Dyrektorowi Markowi Matyjance.**

**Pragnę również podziękować wszystkim Wolontariuszom z naszych szkół, prowadzącym tegoroczną akcję „Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimę” oraz ich Opiekunom.**

W ostatnim czasie w naszej Gminie miały miejsce także różne korzystne wydarzenia. O większości z nich poczytają Państwo w tym wydaniu. **Życzę więc miłej lektury! W tych zimowych miesiącach pamiętajmy o ludziach samotnych i potrzebujących naszej przyjaznej dłoni. Nie pozwólmy pozostać im w osamotnieniu podczas tych świąt!**

Na Święta Bożego Narodzenia życzę wszystkim Mieszkańcom Gminy Puławy, również Rodakom rozproszonym po całej kuli ziemskiej, naszym Przyjaciołom i Czytelnikom Kuriera wesołych, zdrowych Świąt oraz szczęśliwego, owocnego Nowego Roku!

Wójt Gminy Puławy

[krzysztof.brzezinski@pulawy.gmina.pl](mailto:krzysztof.brzezinski@pulawy.gmina.pl)  
[www.krzysztofbrzezinski.pl](http://www.krzysztofbrzezinski.pl)  
 tel. 81 889 05 25

## INFORMACJE

## Drogi dojazdowe do gruntów rolnych

W związku z kierowanymi uwagami, dotyczącymi zasadności wykonania asfaltowej drogi dojazdowej do gruntów rolnych w Pachnowoli, pragnę wyjaśnić kilka kwestii związanych z realizacją tego zadania.

Każdego roku staramy się o dotację celową z budżetu województwa lubelskiego na wspomniane inwestycje. Przypomnę, że w poprzednich latach wybudowaliśmy drogi w Kajetanowie i Piskorowie. Przygotowując się do składania wniosku, analizujemy celowość ujęcia konkretnego odcinka drogi pod kątem ogłoszonej procedury naboru. Kwestie te określają *Zasady dotyczące trybu postępowania w zakresie zgłaszania, rozliczania i kontroli zadań określonych w ustawie z dnia 3 lutego 1995 roku o ochronie gruntów rolnych i leśnych ze środków celowych budżetu Województwa Lubelskiego w 2013 roku* (załącznik do Uchwały Nr CLXIX/3459/2013 Zarządu Województwa Lubelskiego z dnia 2 kwietnia 2013 roku). Typujemy te drogi, które zapewniają dojazd również do zamieszkałych nieruchomości. Procedura nie obejmuje dróg posiadających kategorię dróg gminnych, mimo że faktycznie można dojechać nimi do gruntów rolnych. W tym roku uznaliśmy, że warto wykonać drogę z nawierzchnią asfaltową, zwiększając jednocześnie nasz udział finansowy. Drogi wykonane w poprzednich latach utwardzone tłuczniem oczywiście spełniają swoją funkcję, ale po dłuższym użytkowaniu wybijają się i wymagają uzupełnienia.

W bieżącym roku wykonaliśmy ogółem 6994,83 metrów dróg gminnych (w tym droga do gruntów rolnych) o różnym zakresie prac. Koszt z nadzorem inwestorskim wyniósł łącznie 1 739 005,85 zł (bez dotacji celowej). Droga w Pachnowoli o długości 510 metrów i szerokości 3 metrów kosztowała 99 951,65 zł w tym dotacja w kwocie **40 000 zł**. Z własnych środków wydaliśmy 59 951,65 zł, co stanowi 3,45% wszystkich naszych środków finansowych wydanych na drogi. W naszej opinii warto starać się o każde zewnętrzne środki finansowe, które można spożytkować na poprawę jakości dróg. Pragnę zaznaczyć, że również inne gminy z Lubelszczyzny korzystają z tych dotacji z przeznaczeniem środków finansowych na drogi do gruntów rolnych.

*Szanowni Państwo. Kurier gminy nie jest jedynym źródłem informacji. Proszę kontaktować się z nami jeżeli jakaś kwestia wymaga wyjaśnienia. Staramy się informować o istotnych tematach dotyczących życia naszej gminy. Jeżeli uważacie Państwo, że pewne zagadnienia wymagają poświęcenia większej uwagi na łamach czasopisma, bardzo proszę o zgłaszanie tematów do Redakcji Kuriera. Oczywiście przygotowywać będziemy te artykuły, które stanowią informację publiczną.*

Paweł Kamola  
Zastępca Wójta Gminy Puławy

## To nie szok, mamy PSZOK EKO-WIEŚCI

Uprzejmie informujemy, że od **1 stycznia 2014 r. Punkt selektywnego zbierania odpadów komunalnych (PSZOK)** świadczy usługi również dla mieszkańców Gminy Puławy. Jest to miejsce, w którym mieszkańcy Gminy Puławy w ramach opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi mogą zostawić wytwarzane przez siebie, selektywnie zebrane odpady komunalne.

### Lokalizacja:

ul. Dęblińska 2, 24-100 Puławy

### Godziny otwarcia:

Poniedziałek – czwartek 10<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup>

Piątek 10<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup>

Sobota 10<sup>00</sup> – 14<sup>00</sup>

### O czym należy pamiętać dostarczając odpady do PSZOK:

- Odpady dostarczane przez właścicieli **nieruchomości zamieszkałych**, przyjmowane są nieodpłatnie po okazaniu dokumentu potwierdzającego miejsce zamieszkania/zameldowania na terenie Gminy Puławy.
- Przyjęcia odpadów dokona upoważniony pracownik PSZOK.
- Pracownik PSZOK sprawdzi zgodność dostarczonych odpadów z wykazem odpadów dopuszczonych do zbierania w PSZOK, ich czystość, skład i zabezpieczenia, itp.
- Dostarczone odpady nie mogą być zmieszane i zanieczyszczone innymi odpadami.
- Odpady niebezpieczne płynne powinny znajdować się w oryginalnych opakowaniach producenta. Opakowania powinny posiadać etykiety i nie powinny być uszkodzone.

### Odpady przyjmowane przez PSZOK:

- Papier i tektura, opakowania z papieru i tektury (tj. kartony, pudełka papierowe itp.)
- Tworzywa sztuczne, opakowania z tworzyw sztucznych
- Metale, opakowania z metali
- Opakowania wielomateriałowe (tj. kartony po napojach itp.)
- Szkło oraz opakowania ze szkła
- Odpady ulegające biodegradacji (tj. gałęzie, liście, skoszona trawa)
- Przeterminowane leki i opakowania po lekach, termometry rtęciowe
- Odpady w postaci środków chemicznych, farb i lakierów, pracowanych olejów oraz opakowań po nich
- Zużyte baterie i akumulatory
- Zużyty sprzęt elektroniczny i elektryczny
- Meble i inne odpady wielkogabarytowe
- Odpady budowlane, rozbiórkowe i poremontowe
- Zużyte opony
- Tekstylia i odzież
- Popiół
- Ceramika (porcelana, naczynia typu arco, talerze, doniczki)

### Do PSZOK nie są przyjmowane:

- Odpady zawierające azbest
- Zmieszane odpady komunalne
- Części samochodowe

**Zużyty sprzęt elektroniczny i elektryczny, zużyte baterie i akumulatory** można również przekazać do punktów zbierania takiego sprzętu, w tym do punktów zlokalizowanych w obiektach handlowych zobowiązanych do prowadzenia zbiórki tych odpadów. **Środki ochro-**

ny **roślin** (herbicydy, insektycydy itp.) proponujemy oddać do sklepu, w którym je kupiliśmy, a **przeterminowane leki i termometry rtęcio-** we do specjalistycznych pojemników ustawionych w aptekach.

### !!! Uwaga przypominamy !!!

- Obowiązkiem właścicieli nieruchomości jest **wyposażenie nieruchomości w pojemniki** służące do zbierania odpadów komunalnych oraz utrzymanie tych pojemników w odpowiednim stanie sanitarnym, porządkowym i technicznym.
- Właściciele nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne (**prowadzący działalność gospodarczą, przedsiębiorstwa, szkoły, placówki kulturalne itp.**) zawierają odrębną umowę z podmiotem świadczącym usługi w zakresie odbierania odpadów komunalnych, wpisanym do Rejestru Działalności Regulowanej, prowadzonego przez Wójta Gminy Puławy.

- Obowiązkiem właściciela nieruchomości jest **umieszczenie numeru na budynku** mieszkalnym, a w razie braku budynku, na ogrodzeniu posesji.
- Przypominamy, że właściciele nieruchomości, którzy do tej pory nie złożyli deklaracji, powinni zrobić to jak najszybciej, w przeciwnym razie otrzymają decyzję administracyjną, nakładającą obowiązek uiszczania opłaty.
- **W dniu wywozu pojemniki i worki należy wystawić przed posesję do godz. 7:00. Firma odbiera odpady w godzinach 7:00-18:00**
- Prosimy również, aby uiszczając opłatę za gospodarowanie odpadami, w tytule przelewu wskazywać miesiące jakich ta opłata dotyczy.

*Małgorzata Czarnecka*  
Podinspektor do spraw gospodarki komunalnej

## Mały kalendarzyk kulturalny...

**5 października br.** – Kabaret „Babeczki” zaprezentował się w Kąkolewnicy na **XIV Spotkaniach Kabaretowych Kąkolewisko**. Miło nam poinformować, że zespół otrzymał nagrodę finansową za pomysł oraz oryginalną scenografię w programie „Kobiety świata u Wielkiego Brata”.

**19 października** – w GOK w Gołębiu miało miejsce otwarcie wystawy **malarstwa Pana Dariusza Jasiochy**. Barwne prace różnych formatów, przedstawiające piękno przyrody i nie tylko, zdobyły nasze wnętrza do końca października. Autor prac to niezwykle skromny i szlachetny człowiek, co doskonale odzwierciedla jego twórczość.

**25 października** – podopieczne świetlicy GOK w Górze Puławskiej – Julia Drachal i Amelka Chojecka uczestniczyły w X Przeglądzie Pieśni Patriotycznej i Niepodległościowej **„ŻEBY POLSKA BYŁA POLSKĄ”**, zorganizowanym przez POK „Dom Chemika”. Wśród nagrodzonych znalazł się Jarosław Klimowicz, który otrzymał wyróżnienie w kategorii solistów. Duże słowa uznania należą się Panu Zbyszkowi Barankiewiczowi, za przygotowanie i akompaniament.



**27 października** – w budynku OSP w Gołębiu wspólnie świętowa- liśmy **XIII Dni Papieskie**, w tym roku obchodzone pod hasłem „Jan

**Paweł II- Papież dialogu**”. Błogosławiony Ojciec Święty Jan Paweł II był mistrzem dialogu, nie tylko w sensie teoretycznym, ale poprzez



niezwykłą i wyjątkową postawę w kontakcie z drugim człowiekiem. Na pamiątkę Jego pouczającego dialogu, Kabaret Babeczki działający przy GOK, zaprezentował przedstawienie pt. „Nie bez racji trzeba mówić o tolerancji” wg scenariusza Pani Agnieszki Maj.

Następnie w montażu poetycko-muzycznym zaprezentowały się dzieci i młodzież z zespołów działających przy GOK, scholi z naszej parafii oraz młodzieży ze Szkoły Podstawowej i Publicznego Gimnazjum w Gołębiu. Pięknie recytowane wiersze o poszukiwaniu prawdy w wykonaniu naszych Seniorek przeplatały się z piosenkami, które wzruszały zgromadzoną publiczność.

„Nie lękajcie się” - tymi słowami zachęcał nas Ojciec Święty, o czym śpiewali pięknie uczniowie Szkoły Podstawowej w Gołębiu wraz z organistą Panem Dariuszem Kosmowskim i Ks. Pawłem Cio-smakiem. „Śpiewające Seniorki” działające przy GOK, zaśpiewały dwie pieśni z prośbą o modlitwę za rodziny przy akompaniamentie Dyrektora GOK Pana Zbigniewa Barankiewicza. „Schowaj mnie pod skrzydła swe” zaśpiewali Anna Rogińska i Jarosław Klimowicz – podopieczni świetlicy GOK w Górze Puławskiej.

Na zakończenie uroczystości młodzi wykonawcy pięknie zaśpiewali „Santo Subito”, a my w pełni nadziei oczekujemy wyniesienia na ołtarze między świętych Błogosławionego Jana Pawła II.

Wśród zgromadzonej publiczności w pierwszych rzędach zasiedli Wójt Gminy Puławy – Pan Krzysztof Brzeziński i jego zastępca Pan Paweł Kamola, Pani Teresa Woszczyk – Sekretarz Gminy oraz Radni i Sołtysi, a także zawsze obecni dyrektorzy placówek oświatowych i księża naszej parafii.



Wszystkim wykonawcom serdecznie dziękujemy za wkład pracy, a cudownej publiczności za przybycie, wspólne świętowanie i oddanie hołdu wielkiemu Polakowi.

**7 listopada** – w Świetlicy GOK w Borowej miało miejsce spotkanie pt. „Chopin jako nauczyciel”.

Prelekcję wygłosiła Pani Maria Zielińska - laureatka nagrody Marszałka Województwa Lubelskiego, Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz wielu innych.

Z wielką pasją, w sposób niezwykle ciekawy podzieliła się szeroką wiedzą o życiu Chopina – jako nauczyciela. Wykładowi towarzyszyła wystawa malarstwa Pana Witolda Pawlika, a w tle słychać było muzykę Chopina nagrany i przygotowaną przez Pana Zbigniewa Barankiewicza. Wystawę i oprawę plastyczną oraz skromny poczęstunek przygotowali pracownicy GOK.

**16 listopada** – GOK zorganizował dla dzieci i młodzieży **Turniej Tenisa Stołowego**.

Zawody zostały rozegrane w czterech grupach wiekowych. Uczestniczyło w nich 35 osób, a zwycięzcy otrzymali puchary i nagrody rzeczowe oraz pamiątkowe dyplomy. W kategorii dziewcząt I miejsce zajęła Karolina Woszczek; w kategorii uczniów szkoły podstawowej najlepszym okazał się Przemek Gołdyń, a wśród uczniów gimnazjum miejsce pierwsze wywalczył Paweł Wnuk. W kategorii uczniów szkół średnich miejsce I zajął Sebastian Kruk.

**23 listopada** – w POK Puławy „Dom Chemika” odbył się **XIII Powiatowy Dzień Kultury**.

Koncerty laureatów, wystawy twórczości artystycznej oraz prezentacja wydawnictw regionalnych zgromadziły licznie przybyłą publiczność. W programie obchodów każdego roku wręczane są doroczne Nagrody w dziedzinie Kultury.

Nagrodę Starosty w kategorii animator kultury otrzymali: Martyna Korzeniowska, Pani Marzena Romańczuk, Pan Jerzy Jabłonka, Pan Marek Teper i Towarzystwo Przyjaciół Gołębia.



Wójt Gminy Puławy – Pan Krzysztof Brzeziński odebrał dwie nagrody w Konkursie Wydawnictw Regionalnych za Przewodnik Turystyczny i kalendarze promocyjne Gminy Puławy. Wszystkim serdecznie gratulujemy.

7-8 grudnia – odbył się **VIII KONKURS-WYSTAWA MODELI KARTONOWYCH o Grand Prix Dyrektora GOK**. Głównymi celami konkursu są rozbudzanie zainteresowań nauką, techniką i historią, popularyzowanie modelarstwa wśród mieszkańców regionu, szczególnie dzieci i młodzieży oraz zachęcanie najmłodszych do aktywnej formy spędzania czasu wolnego.

W tegorocznej edycji zorganizowaliśmy dla uczestników wycieczkę do Muzeum Sił Powietrznych w Dęblinie, a patronat medialny objął Tygodnik Nasz Region.

GOK w Gołębiu i świetlica GOK w Górze Puławskiej serdecznie zaprasza dzieci i młodzież na zajęcia plastyczne, które odbywają się:

- w czwartki w GOK w Gołębiu, w godz.15.00-17.00
- w piątki w świetlicy GOK w Górze Puławskiej w godz.15.00-17.00

Zajęcia prowadzi młoda, zdolna i sympatyczna Pani Marcelina Michta.

Ewa Rodzik

Fot. Daniel Mróz, zbiory Urzędu Gminy Puławy



# Już działa

## pierwszy gminny Punkt Informacji Turystycznej!

Od listopada 2013 r. w Gołębiu przy ul. Folwarki 2 rozpoczął działalność **Punkt Informacji Turystycznej połączony z Izbą Produktu Lokalnego**, utworzony w ramach projektu „Euroszańsa dla Lubelszczyzny” dofinansowanego przez Szwajcarię ze szwajcarsko polskiego programu współpracy. Jest to jedyny tego typu obiekt na terenie Gminy Puławy.

Autorami projektu byli pracownicy Gminnego Ośrodka Kultury w Gołębiu, a Towarzystwo Przyjaciół Gołębia, jako Partner Projektu podjęło się nieodpłatnie „zajmować” Izbą Produktu Lokalnego i Punktem Informacji Turystycznej. Rola Partnera polega na pełnieniu dyżurów w w/w obiekcie i udzielaniu informacji o walorach Gminy Puławy. W ramach projektu za kwotę blisko 100 tys. zł zostały wyremontowane, zmodernizowane i wyposażone w meble i sprzęt komputerowy pomieszczenia budynku przy ulicy Folwarki 2, które obecnie znajdują się w zarządzie Gminnego Ośrodka Kultury, a są własnością Gminy Puławy.

W izbie produktu już można oglądać wytwory lokalnych twórców. Są to między innymi papieroplastyka, kwiaty z bibuły, plecionkarstwo z papieru i wikliny oraz witraż, których autorami są Panie Dorota Jabłońska, Agnieszka Capała i Dorota Opolska. Można również podziwiać „truskawkowe” dzieła, stworzone przez naszych artystów w związku z organizowanym corocznie „Świętem Truskawki” w Gminie Puławy. W dalszej perspektywie jest zaangażowanie wszystkich twórców z Gminy Puławy do wystawiania swoich dzieł z gatunku kowalstwa artystycznego, rzeźby w kamieniu, grafiki, malarstwa, metaloplastyki, tkactwa, wikliniarstwa i innych, jak również organizacja warsztatów i spotkań z artystami ludowymi. Mamy bowiem ponad 20-stu artystów i twórców lokalnych, którzy chętnie współpracują z inicjatywami wychodzącymi z Domu Kultury.



W Punkcie Informacji Turystycznej można uzyskać informacje na temat ciekawych miejsc w Gminie Puławy, które turysta może obejrzeć. Można również bezpłatnie otrzymać przewodnik po Gminie Puławy.

Punkt Informacji Turystycznej i Izba Produktu Lokalnego **jest czynna codziennie w godz. 11.00 - 16.00**. Są to godziny ustalone na okres jesienno - zimowy, kiedy ilość turystów jest nieco mniejsza niż w miesiącach letnich. Jest to instytucja bardzo „świeża”, więc co do godzin pracy mogą nastąpić nieznaczne zmiany wynikające z potrzeb, które podczas działania zostaną zauważone.



Zbigniew Barankiewicz  
Fot. Krzysztof Brzeziński, Kamil Lewandowski

## Z życia biblioteki...

## Projekt „O finansach...w bibliotece” dla osób 50+

Gminna Biblioteka Publiczna w Puławach z siedzibą w Górze Puławskiej od 4 czerwca do 26 lipca br. organizowała szkolenia „O finansach...w bibliotece” dla osób 50+. Program był drugą edycją projektu „O finansach...w bibliotece”, którego realizatorem była Fundacja Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego (FRSI), a jego założenia były zgodne z celami Programu Rozwoju Bibliotek (PRB). Projekt powstał we współpracy z Narodowym Bankiem Polskim w ramach edukacji ekonomicznej.

Podczas szkoleń w bibliotece głównej w Górze Puławskiej oraz w jej filiach w Leokadiowie, Borowej i Gołębiu, poprzez wykorzystanie kursu e-learningowego, przeszkolone zostały 22 osoby.

W czasie cyklu szkoleniowego, każda grupa odbyła 5 spotkań na 5 tematów związanych z finansami:

1. Jak racjonalnie gospodarować budżetem domowym?
2. Bank przez Internet.
3. Lokaty, kredyty, karty - jak wybrać najkorzystniejszą ofertę bankową.
4. Ubezpieczenia.
5. Bank centralny i inne banki.

7 sierpnia br. w lokalu biblioteki w Górze Puławskiej odbyło się spotkanie podsumowujące projekt „O finansach...w bibliotece”, na które mimo upału przybyli wszyscy uczestnicy szkoleń. Gośćmi specjalnymi byli wójt gminy Pan Krzysztof Brzeziński, który jak zawsze w dobrym humorze przekroczył progi naszej biblioteki oraz Pan Grzegorz Winnicki – koordynator projektu z ramienia Biblioteki Wojewódzkiej im. H.Łopacińskiego w Lublinie. Na tę uroczystość biblioteka przygotowała krótką relację ze szkoleń w formie prezentacji multimedialnej, która dostępna jest na stronie: [http://prezi.com/uy-q2\\_l-ja4pr/?utm\\_campaign=share&utm\\_medium=copy&rc=ex0share](http://prezi.com/uy-q2_l-ja4pr/?utm_campaign=share&utm_medium=copy&rc=ex0share).

Zwieńczeniem imprezy było wręczenie certyfikatów wszystkim przeszkolonym, a przygotowany poczęstunek stworzył okazję do rozmów w miłym gronie na temat szkoleń, finansów i nie tylko.

Ogólnokrajowe zakończenie drugiej edycji projektu „O finansach...w bibliotece” odbyło się w dniach 15-16 października br. w Mediatece Start - Meta na warszawskich Bielanych.

W imprezie podsumowującej wzięły udział biblioteki z 7 województw. Nasza placówka na to seminarium oddelegowała dwie przedstawicielki. Organizatorzy przygotowali wiele atrakcji takich jak: wycieczka do głównej siedziby NBP, wizyta w gabinecie Prezesa Marka Belki, zwiedzanie Mediateki Start - Meta, prezentacja programu Labib, gra ekonomiczna „Chłopska Szkoła Biznesu” oraz warsztaty z przedstawicielkami Fundacji Rozwoju Wsi pt. „Prosto i przystępnie o domowych finansach”.

Wizyta w stolicy oficjalnie zakończyła projekt „O finansach...w bibliotece”.



## III Gminny Konkurs Wiedzy o Regionie „Moja Gmina Puławy”

27 listopada br. Gminna Biblioteka Publiczna zorganizowała III Gminny Konkurs Wiedzy o Regionie „Moja Gmina Puławy”, który odbył się w budynku Szkoły Podstawowej i Publicznego Gimnazjum w Górze Puławskiej. Do konkursu przystąpiło 10 trzyosobowych drużyn, reprezentujących wszystkie szkoły z terenu Gminy Puławy. W skład jury wchodził: Pan Krzysztof Brzeziński – Wójt Gminy Puławy, Pani Danuta Szlendak – Dyrektor Powiatowej Biblioteki Publicznej oraz Pani Zofia Małek – Dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Puławach z/s w Górze Puławskiej. Imprezę tradycyjnie już poprowadziła Pani Katarzyna Adamowska – Instruktor Biblioteki Powiatowej.

Konkurs przebiegał w pięciu etapach:

1. Wykonanie Herbu Gminy Puławy techniką dowolną.
2. Sprawdzian wiedzy historycznej w postaci krzyżówki.
3. Sprawdzian wiedzy na temat okresu współczesnego - odpowiedź ustna na 2 pytania
4. Zagadka fotograficzna – odgadnięcie 10 fotografii z obszaru gminy.

5. Zagadka muzyczna, w której należało spośród 3 różnych melodii wybrać tę, która jest Hymnem Gminy Puławy

Po zaciętej rywalizacji nastąpiło podliczanie punktów, a uczestnicy udali się na słodki poczęstunek ufundowany przez: AJG Uniwersam Anna i Jerzy Grabczak, Delikatesy Jędrus w Górze Puławskiej oraz Gminną Spółdzielnię Samopomoc Chłopska w Górze Puławskiej. Po przerwie okazało się, że do wyłonienia pierwszych trzech miejsc konieczna jest dogrywka. Walka o podium toczyła się między 4 zespołami, zaś w rezultacie zwycięskie miejsca uzyskały:

**I miejsce** – Szkoła Podstawowa w Górze Puławskiej (Julia Górecka, Łucja Michta, Eliza Czerwińska)

**II miejsce** – Publiczne Gimnazjum w Zarzeczcu (Angelika Skorupa, Dominik Kozieł, Kinga Łuczyńska)

**III miejsce** – Publiczne Gimnazjum w Gołębiu (Aleksandra Capała, Zofia Matysiak, Aneta Cybula)

Członkowie zwycięskich drużyn nagrodzeni zostali kartami upominkowymi, które zrealizować mogą w sklepach empik. Oprócz tego





każdy z uczestników otrzymał grę planszową „Prawo dżungli”, oraz książkę pt. „Tajemnice szafy babci i dziadka – spotkanie z tradycją” wydaną przez Powiatową Bibliotekę Publiczną w Puławach. Nagrody ufundowała **Gminna Biblioteka Publiczna w Puławach z siedzibą w Górze Puławskiej** oraz **Wójt Gminy Puławy**.

Wszystkim uczestnikom gratulujemy wspaniałej wiedzy, a opiekunom dziękujemy za zaangażowanie w przygotowanie młodzieży do udziału w konkursie.



## Link do przyszłości. Młodzi > Internet > Kariera

Taki tytuł nosi najnowszy projekt, w którym bierze udział Gminna Biblioteka Publiczna w Górze Puławskiej. Realizatorem projektu „Link do przyszłości”, w ramach którego odbywają się spotkania młodych profesjonalistów z młodzieżą, jest **Fundacja Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego (FRSI)**.

Celem tego przedsięwzięcia jest wspieranie młodych ludzi z małych miejscowości w planowaniu ich przyszłości zawodowej w sposób szeroki i niesablonowy, uwzględniając rozwój społeczeństwa informacyjnego i gospodarki opartej na wiedzy. Spotkania adresowane są **dla wszystkich uczniów klas średnich i ostatnich klas gimnazjum**.

Biblioteka zdecydowała się na zorganizowanie spotkania z Panem **Jakubem Jakubowskim** – artystą/grafikiem komputerowym, projektantem książek i prasy, animatorem kultury i baristą. Szczegóły na



temat spotkania dostępne są w Gminnej Bibliotece, na stronie internetowej [www.gbpgorapulawska.pl](http://www.gbpgorapulawska.pl) oraz na plakatach.

*Aleksandra Kościelska  
Fot. Aleksandra Kościelska, Kamil Lewandowski*



## INFORMACJE LODR KOŃSKOWOLA

## ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA SZKODY WYRZĄDZONE PRZEZ DZIKIE ZWIERZĘTA

Aby ustalić, kto odpowiada za szkody wyrządzone przez dzikie zwierzęta należy ustalić po pierwsze na jakim terenie szkoda została wyrządzona, a po drugie przez jakie zwierzę. Miejsce powstania szkody w uprawach lub płodach rolnych może wystąpić na terenie obwodu łowieckiego lub poza jego obszarami. Kwestie odpowiedzialności za szkody wyrządzone przez dzikie zwierzęta określają obecnie przepisy dwóch ustaw: z 13 października 1995 r. (Dz. U. 2005 r. Nr 127, z późn. zm.) – Prawo łowieckie i z 16 kwietnia 2004 r. – o ochronie przyrody. Na podstawie art. 46 ust. 1 prawo łowieckie określa odpowiedzialność za trzy rodzaje szkód.

Po pierwsze, do wynagradzania szkód wyrządzonych w uprawach i płodach rolnych przez następujące zwierzęta łowne: **dziki, łosie, jelenie, daniele i sarny**, zobowiązany jest dzierżawca lub zarządca obwodu łowieckiego. Aby dostać odszkodowanie posiadacz gruntu zobowiązany jest wypełnić wzór zgłoszenia szkody łowieckiej w formie pisemnej, dostępny na stronie internetowej: [www.łowiecki.pl](http://www.łowiecki.pl), w terminie 3 dni od dnia jej stwierdzenia lub w przypadku szkód wyrządzonych w sadach – w terminie 14 dni od jej powstania.

Drugim rodzajem szkód, o którym mówi prawo łowieckie są szkody wyrządzone przez zwierzęta łowne objęte całoroczną ochroną (dotyczy tylko łosi) w uprawach i płodach rolnych. Za szkody

zgodnie z art. 50 ust 1 odpowiada Skarb Państwa. Za szkody wyrządzone na terenach obwodów łowieckich leśnych odszkodowania wypłaca Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe ze środków budżetu Państwa, a na terenach obwodów łowieckich polnych i terenach nie wchodzących w skład obwodów łowieckich – wojewodowie.

Po trzecie, na podstawie art. 50 ust 1b prawa łowieckiego, za szkody wyrządzone przez dziki, łosie, jelenie, daniele i sarny na obszarach niewchodzących w skład obwodów łowieckich odpowiada Skarb Państwa.

Szkodę należy zgłosić do właściwego podmiotu, w zależności jakie zwierzę i gdzie wyrządziło szkodę. W poniższej tabeli można znaleźć właściwy organ dla powiatu puławskiego.

Wykaz kół łowieckich okręgu lubelskiego dostępny jest na stronie internetowej:

<http://www.lublin.pzlow.pl/zwiazek/kola/kola-wykaz.php>

dzierżawcy lub zastępcy obwodu łowieckiego nie jest jednak nieograniczona. Na mocy art. 48 odszkodowanie nie przysługuje, gdy:

- Są to szkody wyrządzone osobom, którym przydzielono grunty stanowiące własność Skarbu Państwa jako wynagrodzenie rolne na gruntach leśnych,
- Szkody wyrządzone posiadaczom uszkodzonych upraw lub pól rolnych, którzy nie wyrazili zgody na budowę przez dzierżawcę lub zarządcę obwodu łowieckiego urządzeń lub wykonywanie zabiegów zapobiegających szkodom,
- Szkody wyrządzone posiadaczom uszkodzonych upraw lub pól rolnych, którzy na czas nie dokonali zbioru (w terminie nie więcej niż 14 dni) tego gatunku roślin w danym regionie, określo-

ZWIERZĘ	MIEJSCE WYRZĄDZENIA SZKÓD	PODMIOT UPRAWNIONY DO WYPŁATY ODSZKODOWANIA	KONTAKT
dziki, jelenie, daniele i sarny	obszary obwodów łowieckich	dzierżawca lub zarządca obwodu łowieckiego	Związki Łowieckie regionu puławskiego: PONOWA – Bronice 55, 24-150 Nałęczów, SOKÓŁ – ul. PCK 9, 24-100 Puławy, DEBRA – Sielce 136, 24-130 Końskowola, BEKAS – Nowy Pożóg 70, 24-130, Końskowola, AZOTROP – Al. 1000 Lecia Państwa Polskiego 13, 24-110 Puławy, KNIEJA - Skryt. Pocz. 91, 24-100 Puławy,
	obszary niewchodzące w skład obwodów łowieckich	zarząd województwa	Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego ul. Czechowska 19, 20-072 Lublin Tel: (81) 44 16 532
łosie	obszary obwodów łowieckich leśnych	Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe	PUŁAWY - ul. Żyrzyńska 8, 24 – 100 Puławy, Tel: 694 489 517
	obszary obwodów łowieckich polnych i obszary niewchodzące w skład obwodów łowieckich	zarząd województwa	Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego ul. Czechowska 19, 20-072 Lublin Tel: (81) 44 16 532

nego przez urząd województwa,

- Za szkody powstałe w płodach złożonych w sterty, stogi, kopce, w bezpośrednim sąsiedztwie lasu,
- Za szkody nie przekraczające 100 kg żyta w przeliczeniu na 1 ha uprawy
- Za szkody w uprawach rolnych założonych z rażącym naruszeniem zasad agrotechnicznych.

### Ustawa o ochronie przyrody

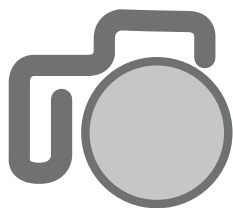
Znajduje zastosowanie do szkód wyrządzonych przez dzikie zwierzęta. Ustawa reguluje odpowiedzialność za dwa rodzaje szkód. Po pierwsze za szkody wyrządzone przez zwierzęta objęte ochroną gatunkową. Na podstawie art. 126 ustawy o ochronie przyrody za szkody wyrządzone przez niżej wymienione zwierzęta odpowiada Skarb Państwa – żubry w uprawach, płodach rolnych lub w gospodarstwie leśnym; – wilki w pogłowie zwierząt gospodarskich; – rysie w pogłowie zwierząt gospodarskich; – niedźwiedzie w pasiekach, w pogłowie zwierząt gospodarskich oraz w uprawach rolnych; – bobry w gospo-

darstwie rolnym, leśnym lub rybackim. Po drugie szkody wyrządzone przez zwierzęta łowne na terenach chronionych (parki narodowe, strefy ochrony zwierząt lub rezerwy przyrody) wypłacane są ze środków odpowiednio – parku narodowego lub regionalnej dyrekcji ochrony środowiska.

Istnieją sposoby pozwalające ograniczyć rozmiar szkód wyrządzonych przez dzikie zwierzęta. Na przykład dzierżawcy i zarządcy obwodów łowieckich zobowiązani są dokarmiać zwierzynę, gdy w sposób istotny może wpłynąć na zmniejszenie szkód. Ponadto właściciele lub

posiadacze gruntów rolnych i leśnych powinni, zgodnie z potrzebami, współdziałać z dzierżawcami i zarządcami obwodów łowieckich w zabezpieczeniu gruntów przed szkodami. W przypadku gdy pomiędzy właścicielem lub posiadaczem gruntu a dzierżawcą lub zarządcą obwodu łowieckiego powstał spór o wysokość wynagrodzenia za szkody, strony mogą zwrócić się do właściwego ze względu na miejsce powstania szkody organu gminy w celu polubownego rozstrzygnięcia sporu.

*Małgorzata Biegalska*



## GMINNE ECHO W OBIEKTYWIE

czyli fotograficzny skrót najważniejszych wydarzeń

**11 października** – w Puławskim Ośrodku Kultury „Dom Chemika” odbyły się przesłuchania do V Przeglądu pieśni i piosenki religijnej „Śpiewajmy Ojcu Świętemu”, zorganizowanego z okazji obchodów XIII Dnia Papieskiego w Puławach pod hasłem „Jan Paweł II – Papież Dialogu”. Celem konkursu jest popularyzacja myśli zaczerpniętych z nauczania Jana Pawła II i przybliżenie społeczeństwu modelu życia zaproponowanego przez Ojca Świętego z uwzględnieniem roli dialogu prowadzącego do porozumień w życiu chrześcijanina. Cieszymy się, że Przeglądzie nie zabrakło uzdolnionych wokalistów z Gminy Puławy.



**24 października** – odbyło się uroczyste otwarcie ul. Wiśniowej w Gołębiu, z udziałem władz samorządowych Gminy Puławy oraz licznie zgromadzonych mieszkańców. Proboszcz tutejszej parafii ks. kan. Waldemar Stawinoga poświęcił również krzyż, przeniesiony do nowej lokalizacji podczas prac budowlanych.



**27 października** – odbyło się uroczyste otwarcie wyremontowanej drogi w Polesiu, które rozpoczęła msza św. w kaplicy, odprawiona przez ks. Kazimierza Tynkowskiego – Proboszcza parafii pw. św.

Floriana w Łagowie, do której przynależy miejscowość. Nowa nawierzchnia asfaltowa pojawiła się na ponad dwukilometrowym odcinku drogi gminnej nr 107514L.



**27 października** – uczczono 71. rocznicę zbrodni hitlerowskiej, dokonanej 29 października 1942 r. na dwudziestu mieszkańcach Góry Puławskiej i okolicznych miejscowości. Uroczystą mszę św. w intencji ofiar odprawiono w Kościele parafialnym w Górze Puławskiej, po czym nastąpiło złożenie kwiatów i zapalenie zniczy pod pomnikiem ku czci pomordowanych.



**29 października** – w Sali konferencyjnej Urzędu Gminy Puławy odbyło się spotkanie sołtysów z Wójtem Gminy Puławy oraz pracownikami Urzędu, którego celem była dyskusja na temat aktualnych

spraw i problemów naszej lokalnej społeczności. Zgłaszane przez uczestników spotkania pytania i postulaty były szczegółowo i rzeczowo wyjaśniane przez wójta lub pracowników odpowiedzialnych na poszczególne zagadnienia.



**3 listopada** – parafia prawosławna pod wezwaniem Równej Apostołom św. Marii Magdaleny w Puławach obchodziła jubileusz 10-lecia istnienia. Z tej okazji Boską Liturgię odprawił arcybiskup lubelski i chełmski Abel. W uroczystościach wzięli udział parafianie, kapłani i licznie zaproszeni goście, wśród których znaleźli się m.in. przedstawiciele władz samorządowych Miasta i Gminy Puławy.



**6 listopada** – nastąpiła zmiana na stanowisku Komendanta Powiatowej Policji w Puławach. Odchodzącemu **podinsp. Kazimierzowi Kuli** składamy serdeczne wyrazy wdzięczności za zaangażowanie i konsekwencję w wypełnianiu obowiązków dla dobra i bezpieczeństwa mieszkańców Gminy Puławy i całej Ziemi Puławskiej. Jednocześnie pragniemy serdecznie powitać nowego komendanta – **mł. insp.**



**mgr Wojciecha Czaplę**, życząc aby codzienna, ofiarna i odpowiedzialna służba oraz zaangażowanie wkładane w zapewnianie porządku publicznego oraz bezpieczeństwa mieszkańców były zawsze doceniane i owocowały ludzką życzliwością i przychylnością.

7 listopada – w sali kolumnowej Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie odbyła się uroczysta gala, podczas której ogłoszono wyniki V edycji rankingu „**Samorząd przyjazny oświacie i jej pracownikom**”, organizowanego przez Zarząd Okręgu Lubelskiego ZNP, pod honorowym patronatem Wojewody Lubelskiego. W tym toku tylko 6 samorządów – w tym Gmina Puławy – zostało wyróżnionych przez Kapitułę prestiżową statuetką, pozostałych 12 otrzymało dyplomy uznania. Doceniono te jednostki samorządowe, które realizują zadania oświatowe w sposób podkreślający rangę oświaty w procesie nauczania i wychowywania młodego pokolenia Polaków. Na uznanie zasługuje fakt, że nasza gmina jest jedyną z Powiatu Puławskiego, która może cieszyć się najwyższym wyróżnieniem ZNP.



**13 listopada** – w Urzędzie Miasta Puławy odbyła się debata społeczna zorganizowana przez Komendę Powiatową Policji, pod hasłem „**Bezpieczeństwo i porządek publiczny na terenie powiatu puławskiego**”. Podczas spotkania, w którym uczestniczyli również przedstawiciele samorządu Gminy Puławy, przedstawiono analizę stanu bezpieczeństwa w powiecie oraz prowadzono szeroką dyskusję na temat potrzeb i możliwości jego poprawy.



Kamil Lewandowski  
Redaktor Naczelny

## Gminny przewodnik po firmach – przypominamy o terminie zgłoszeń!

Przypominamy, że tylko do końca roku można zgłosić swoją firmę do **przewodnika** informującego o przedsiębiorstwach działających na terenie Gminy Puławy, a także tych działających poza nią, ale prowadzonych przez mieszkańców gminy. Ta swoista „lokalna panorama firm” będzie wyjątkowym narzędziem gospodarczej promocji gminy, ale przede wszystkim miejscowych przedsiębiorców. Na początek zostanie opublikowana w formie elektronicznej na stronie internetowej [www.gminapulawy.pl](http://www.gminapulawy.pl), a w przyszłości planujemy wydanie jej również w druku.

Serdecznie zapraszamy wszystkie osoby zainteresowane prezentacją ich firm, do dostarczania aktualnych danych dotyczących prowadzonej działalności: zakresu wykonywanych usług, oferowanego asortymentu oraz danych kontaktowych. W tym celu **wystarczy wypełnić krótką ankietę**, która dostępna jest w siedzibie Urzędu Gminy Puławy oraz na naszej stronie [www.gminapulawy.pl](http://www.gminapulawy.pl). Mile widziane będą również zdjęcia oraz logotypy, dzięki którym prezentacja Państwa firmy zyska na atrakcyjności.

Dane można przysyłać w formie elektronicznej na adres [kurier@pulawy.gmina.pl](mailto:kurier@pulawy.gmina.pl), wpisując w temacie wiadomości „Owocna współpraca” lub dostarczać do Urzędu Gminy Puławy osobiście (pok. 10 lub 210). Ankiety można przesłać także pocztą tradycyjną na adres ul. Dęblińska 4, 24-100 Puławy.

Na zgłoszenia czekamy **do 31 grudnia 2013 r.**

Informuję, że prezentacja Państwa firmy na łamach przewodnika **jest bezpłatna.**

Krzysztof Brzeziński  
Wójt Gminy Puławy



## Strażacy z Łęki mają nowy samochód pożarniczy



**Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Łęce wzbogaciła się o nowy samochód ratowniczo-gaśniczy.** Nowoczesny, bogato wyposażony **Ford Transit** został zakupiony przy wsparciu finansowym Gminy Puławy (62 tys. zł), Zarządu Głównego ZOSP RP (50 tys. zł) oraz WFOŚiGW (30 tys. zł). PZU S.A. udzieliło dodatkowego wsparcia w kwocie 4 tys. zł na zakup i montaż podestu na samochodzie. Część środków (7 tys. zł) strażacy z Łęki zgromadzili sami oraz pozyskali od sponsorów – Mostostalu Puławy S.A. i Nadleśnictwa Puławy a także od ofiarnych mieszkańców gminy – Państwa Moniki i Wojciecha Dorosz i Państwa Barbary i Józefa Rubinkiewicz z Łęki.

Uroczysty odbiór wraz z poświęceniem samochodu odbył się w sobotę **30 listopada** br. przy udziale władz samorządowych gminy i mieszkańców miejscowości. W uroczystości wziął udział również Komendant Powiatowy PSP w Puławach - bryg. mgr inż. Grzegorz Podhajny oraz Proboszcz parafii pw. św. Wojciecha w Górze Puławskiej ks. Marek Kucharski, który dokonał poświęcenia pojazdu.



Ratowniczo-gaśniczy Ford Transit posiada silnik 2,2 TDCi o mocy 100 KM i momencie obrotowym 310 Nm, 6-cio biegową skrzynię manualną, napęd na tylną oś oraz m.in. elektrycznie regulowane szyby, centralny zamek, poduszkę powietrzną kierowcy, ABS, ESP oraz komputer pokładowy. Specjalistyczne wyposażenie pojazdu obejmuje m.in. agregat wysokociśnieniowy, maszt oświetleniowy i orurowanie zewnętrzne z wyciągarką.

Warto podkreślić, że to nie pierwszy pojazd ratowniczo-gaśniczy, który w ostatnich latach zasilili szeregi gminnych Ochotniczych Straży Pożarnych. W ubiegłym roku, dzięki staraniom władz gminy, druhowie OSP w Gołębiu otrzymali nowy, średni samochód ratowniczo-gaśniczy marki Renault. Dla jednostki straży w Niebrzegowie pozyskano pojazd STAR 244, który wcześniej służył w Zakładowej Straży Pożarnej Zakładów Azotowych w Puławach.

Kamil Lewandowski

Fot. ze zbiorów Urzędu Gminy Puławy



## Zakłady Mięsne „Dobrosławów” Henryk Amanowicz Polskie wędliny. Tradycja i smak

*Z okazji Świąt Bożego Narodzenia życzymy Państwu dużo zdrowia, pokoju i radości w gronie najbliższych. Pragniemy, aby te Święta upłynęły w ciepłej, rodzinnej atmosferze pełnej miłości i życzliwości. Nadchodzący zaś Rok 2014 niech będzie okazją do realizacji nowych planów a pomysłność i szczęście towarzyszą każdego dnia.*

*Przez Henryk Amanowicz  
z Rodziną oraz Pracownikami*



Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia, w tym szczególnym czasie radości i spokoju, składam mieszkańcom Gminy Puławy w imieniu swoim oraz wszystkich policjantek i policjantów oraz pracowników cywilnych Policji, najserdeczniejsze życzenia zdrowia, osobistej i zawodowej pomysłności. Niech te najpiękniejsze w roku Święta upłyną w ciepłej atmosferze. Niech będą pogodne, refleksyjne, szczęśliwe i bezpieczne, a Nowy Rok 2014 spełni wszystkie pragnienia i oczekiwania.  
mł. insp. Wojciech Czapła  
Komendant Powiatowej Policji  
w Puławach

## Podziękowanie!

Pragniemy złożyć serdeczne wyrazy uznania i wdzięczności na ręce Pani Haliny Towalskiej, za przekazanie 100 ciepłych szalików, które trafią do najbardziej potrzebujących dzieci z Gminy Puławy.

Cieszy fakt, że w naszej społeczności gminnej nie brakuje osób wielkiego serca, prezentujących postawy ofiarności i solidarności z innymi.

Ten szlachetny, bezinteresowny gest dobroci powinien być dla nas wszystkich inspiracją i wzorem do naśladowania.

*Krzysztof Brzeziński – Wójt Gminy Puławy  
wraz z pracownikami*

# Jubileusz 40-lecia Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia im. Romualda Twardowskiego w Puławach

15 października br. odbyły się uroczystości z okazji 40-lecia istnienia Państwowej Szkoły Muzycznej I st. w Puławach. Cztery dziesięciolecia pracy szkoły to działalność edukacyjna, wychowawcza i artystyczna. To czas, w którym kształciło się muzycznie i uwarściwiało na muzykę i sztukę wielu młodych, zdolnych ludzi. To czas, który zaowocował wspaniałym dorobkiem i licznymi sukcesami kolejnych roczników uczniów, ale też misją umuzykalniania i działalność kulturotwórcza placówki na rzecz środowiska lokalnego.

Uroczystości jubileuszowe rozpoczęła msza święta w Kościele pw. św. Brata Alberta, którą koncelebrowali Proboszcz ksiądz Aleksander Zeń oraz proboszcz Parafii św. Józefa na Włostowicach ksiądz Waldemar Żyszkiewicz. Oprawę muzyczną mszy zapewnił absolwent szkoły – rodzeństwo Alicja, Agnieszka i Adam Czarnecki, ministrantami byli także uczniowie szkoły muzycznej.

Po nabożeństwie wszyscy udali się do budynku szkoły, gdzie nastąpił ciąg dalszy uroczystości. W części oficjalnej Pani Dyrektor Stanisława Małgorzata Ziemińska powitała serdecznie wszystkich przybyłych gości. Uroczystość swoją obecnością uświetnili m.in. Małgorzata Sadowska – Poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, Beata Drewniacka – Naczelnik Wydziału w Departamencie Szkolnictwa Artystycznego i Edukacji Kulturalnej MKiDN, Andrzej Walasik – St. wizytator CEA regionu lubelskiego, Janusz Grobel – Prezydent Miasta Puławy, Ewa Wójcik – Wiceprezydent Miasta Puławy, Jolanta Wróbel – Kierownik Wydziału Kultury i Promocji Miasta, radni Miasta Puławy, przedstawiciel starosty puławskiego, Wojciech Kuba – Przewodniczący Rady Powiatu, radni Rady Powiatu, Krzysztof Brzeziński – Wójt Gminy Puławy (dawny absolwent szkoły), Alicja Twardowska – żona patrona szkoły Romualda Twardowskiego, przedstawiciel Posła Włodzimierza Karpińskiego, dyrektorzy szkół muzycznych z regionu, dyrektorzy placówek kultury, przyjaciele szkoły, rodzice uczniów i uczniowie, a także absolwenci szkoły.

Po powitaniu gości Pani Dyrektor podziękowała wszystkim pracownikom placówki za włożony trud, pracę i zaangażowanie w tworzenie wizerunku i wyjątkowej atmosfery w szkole. Wielu z szacownych gości w imieniu swoim lub patronujących instytucji na ręce Pani dyrektor złożyło wraz z wiązkami kwiatów, życzenia dalszych sukcesów artystycznych, wytrwałości i kolejnych tak pięknych jubileuszy. Pani Alicja Twardowska poza życzeniami jubileuszowymi wręczyła ufundowane przez patrona nagrody dla wyróżniających się uczniów szkoły.

Jubileusz stanowił doskonałą sposobność, aby podziękować wszystkim osobom, które tworzyły bogatą historię szkoły. Z okazji 40-lecia zasłużeni pracownicy zostali uhonorowani nagrodami i listami gratulacyjnymi – od Pani Dyrektor Szkoły, z Centrum Edukacji Artystycznej w Warszawie oraz z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Pani Dyrektor także została uhonorowana przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego odznaczeniem „Zasłużony dla kultury polskiej”.

W dalszej części uroczystości zaprezentowano materiał o 40 latach działalności szkoły od jej początku – 1 stycznia 1973 roku, kiedy to oficjalnie szkoła rozpoczęła pracę na bazie wcześniej istniejącego Ogniska Muzycznego. Przypomniani zostali pierwsi nauczyciele szkoły wraz z Dyrektorem Panem Tadeuszem Sochackim. Została przed-



stawiona historia szkoły, warunki pracy w początkowych latach istnienia placówki, bogate życie koncertowe, organizowane konkursy, festiwale, koncerty artystów polskich i zagranicznych. Multimedialną prezentację ważnych dla szkoły wydarzeń kończyła data: styczeń 2013 roku, kiedy odbyła się zewnętrzna ewaluacja szkoły, w której placówka uzyskała same najwyższe noty – oceny „A”. Prezentację przygotowała Pani Maria Marzena Grabiec we współpracy z Panem Pawłem Młynarczykiem.

Po części oficjalnej nastąpił długo oczekiwany koncert uczniów, absolwentów szkoły oraz pedagogów, który poprowadził Waldemar Ziemiński. Wystąpili: Basia Wójcik z klasy skrzypiec z akompaniamentem D. Kościńskiej, Hania Kopeć z klasy fortepianu, trio gitarowe w składzie: Marzena Wiśniewska, Iga Strumnik i Karolina Szymańska, absolwenci: Alicja Czarnecka – fortepian, Agnieszka Czarnecka – flet poprzeczny, Adam Czarnecki – akordeon, Pajami Trio – zespół perkusyjny w składzie: Paweł Skubisz, Jan Dybalski i Michał Wachowicz oraz studenci AM – Karol Bartoszewicz, Kosma Muller i Paweł Rotmański, grający ze swoim nauczycielem Wiesławem Bednarzem w kwartecie smyczkowym. W solowym repertuarze zaprezentowali się Pedagogzy Szkoły: Kamil Węgorek – pianista, który wykonał I część Allegro Karnawału wiedeńskiego R. Schumanna, Ariel Lichaczewski saksofonista z akompaniamentem K. Węgorka, który zaprezentował Czardasza - Pedro Iturralde oraz Magdalena Strońska – pianistka, która wykonała Poloneza As dur op. 53 F. Chopina. Po wirtuozowskim występie pedagogów i burzliwych oklaskach publiczności na scenę weszła orkiestra szkolna pod dyktando Pani Dyrektor Małgorzaty Ziemińskiej. Orkiestra wykonała główny temat z filmu „Noce i dnie” w opracowaniu Andrzeja Toruńskiego.

Utworem finałowym była piosenka wykonana przez Dyrektora Stanisławę Małgorzatę Ziemnicką z repertuaru legendarnej piosenkarki francuskiej Edith Piaf „Padam Padam”, opracowana przez Waldemara Ziemnickiego na orkiestrę jubileuszową złożoną z pedagogów szkoły.

Oczywiście nie obeszło się bez bisu, podczas którego publiczność włączyła się do śpiewania razem z orkiestrą refrenu.

Koncert okazał się wielkim sukcesem wykonawców. Żegnani burzą oklasków, w tanecznym rytmie walca wszyscy udali się na jubileuszowy tort.

Marzena Grabiec

Fot. Paweł Młynarczyk

## XIII DNI KULTURY CHRZEŚCIJAŃSKIEJ

– Góra Puławska, 13 - 20 października 2013 r.

Jakie były tegoroczne Dni Kultury Chrześcijańskiej?

Kusiły zapewne strawą dla ciała. Tradycyjna, staropolska karczma pachnąca bigosem, swojską kielbasą i chlebem wpisała się na stałe w pejzaż Dni... i nie dawała o sobie zapomnieć, jak co roku w dniu otwarcia.

Cieszyły oko wystawą „Śladami ks. Jana Twardowskiego”, pozwalając docenić sztukę fotograficzną oraz zaangażowanie młodzieży gimnazjalnej w coraz lepsze poznanie sylwetki, życia, twórczości swego przysłego patrona. W nurcie obcowania z osobą i poezją ks. Jana przebiegał też wieczorny koncert zespołu KRAKOWSKIE PRZEDMIĘSCIE (16.10), który śmiało, w mojej ocenie, można uznać za wydarzenie 13 Dni. Piękno wykonania wiążące magię słowa ze współbrzmieniem muzyki.

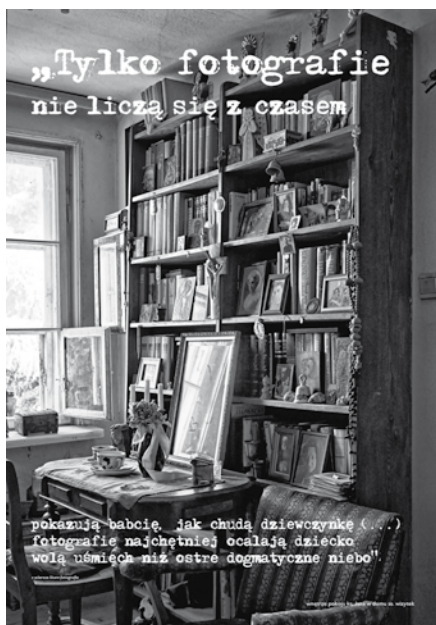
Pejzaż DKCH wzbogacił się o nowy punkt programu – wieczór filmowy, ale też przyciągał swych sympatyków sprawdzonymi formami – inscenizacją kabaretowych bajek oraz przygotowującym o kolorowy zawrót głowy, kolejnym koncertem Towarzystwa Przyjaciół GP. Niektórzy, gdy zamkną oczy, nadal widzą ekspresyjny irlandzki taniec. Innym pozostanie w pamięci niedzielne Ave Maria na fletni pana kończące tegoroczne DKCH.

Dni Kultury Chrześcijańskiej proponowały też, aby znaleźć czas na obejrzenie miniatry teatralnej czy wieczoru poetyckiego, które w mrokach świątyni oświetlały prawdę o świecie i człowieku... Pokazywały różne drogi życiowe i szlaki wiodące do Rio – poprzez spotkania z uczestnikami ŚDM – i do Santiago de Compostela.

DKCH były czasem niezwykłych doznań i wzruszeń, poznawania doświadczeń innych, ale też momentem aktywności własnej, chwilą ożywczą w życiowej rutynie dnia codziennego.

Iwona Kowalik

Fot. Cezary Świdorski





# Radosne buzie na radosnym placu

24 października br. o godz. 11:00 w Szkole Podstawowej w Borowej rozpoczęło się uroczyste otwarcie placu zabaw, wybudowanego w ramach Rządowego Programu „Radosna Szkoła”.

Ze względu na kapryśną pogodę, społeczność szkolna wraz z zaproszonymi gośćmi zgromadziła się w budynku szkoły. Na początku uroczystości głos zabrała Pani Beata Aftyka – Dyrektor Szkoły, która powitała wszystkich przybyłych. Wśród nich znaleźli się: Pan Krzysztof Babisz – Lubelski Kurator Oświaty, Pan Krzysztof Brzeziński – Wójt Gminy Puławy, Pan Lucjan Tomaszewski – Prezes Oddzia-



łu Powiatowego ZNP w Puławach, Pan Dariusz Tuszyński – Przewodniczący NSZZ Solidarność Pracowników Oświaty Ziemi Puławskiej, księża Parafii pw. św. Floriana i Katarzyny w Gołębiu, pracownicy Gminy Puławy, dyrektorzy gminnych placówek oświatowych, rodzice i uczniowie.

– Dzisiejszy dzień na trwale zapisze się w historii naszej szkoły. Spełniło się marzenie wielu dzieci, rodziców i nauczycieli. W imieniu całej społeczności szkolnej pragnę wyrazić swoją wdzięczność za to piękne dzieło, jakim jest plac zabaw. Dzięki inicjatywie Pana Krzysztofa Brzezińskiego – Wójta Gminy Puławy, nasze dzieci mogą miło i bezpiecznie spędzać czas. Przez zabawę nauka staje się przyjemniejsza. Jesteśmy dumni, że nasza miejscowość została tak szczerze obdarowana. Wiem, że uczniowie, rodzice, a także nauczyciele w pełni doceniają wartość piękna i dbać będą o ten obiekt jak o największe dobro – powiedziała Pani Beata Aftyka – dyrektor szkoły.

W imieniu rodziców serdeczne podziękowania za nowy plac zabaw złożyła Pani Aneta Ciesielska – Przewodnicząca Rady Rodziców.

Następnie, po zmówieniu wspólnej modlitwy, proboszcz Waldemar Stawinoga dokonał poświęcenia placu zabaw i nastąpił najbardziej oczekiwany moment – przecięcie wstęgi, którego dokonali wspólnie kurator, wójt gminy, proboszcz Parafii w Gołębiu, dyrektor szkoły, przewodnicząca rady rodziców i przedstawicielka uczniów.

W dalszej części uroczystości zebrani wrócili do budynku szkoły, gdzie odbyła się część artystyczna, którą pod opieką Pani Doro-



ty Cybuli i Pani Edyty Cytryńskiej przygotowali uczniowie oddziału przedszkolnego, klas I-IV i dzieci z przedszkola „Mali Odkrywcy”. Najmłodszy mieszkańcy śpiewem i wierszykami wyrazili swoją radość i wdzięczność z powstania placu zabaw.

W podziękowaniu za przybycie oraz dla upamiętnienia tej uroczystości, kurator oświaty Pan Krzysztof Babisz i wójt gminy Pan Krzysztof Brzeziński zostali obdarowani obrazami, wykonanymi przez naszych uczniów: Alicję Staniak i Mateusza Jaworskiego. Obrazy te znajdą miejsce w Urzędzie Gminy Puławy i w Kuratorium Oświaty w Lublinie.

Po uroczystości wszyscy zaproszeni goście udali się na słodki poczęstunek przygotowany przez Rodziców Uczniów naszej szkoły.

*Beata Aftyka*  
Dyrektor Szkoły Podstawowej w Borowej  
Fot. Małgorzata Iwan, Kamil Lewandowski

## Obchody Narodowego Święta Niepodległości w Szkole Podstawowej w Borowej

11 listopada 1918 roku to jedna z najważniejszych dat w historii naszego kraju. Ten dzień ma nam przypominać ponad stuletnie dążenia kilku pokoleń Polaków do odzyskania niepodległości, utraconej na skutek zaborów.

8 listopada br. w Szkole Podstawowej w Borowej obchodziliśmy zbliżającą się 95. rocznicę odzyskania niepodległości. Z tej okazji uczniowie starszych klas przygotowali uroczystą akademię, na którą przybyli zaproszeni goście m.in. Pan Paweł Kamola – Zastępca Wójta Gminy Puławy, Pan Mieczysław Kasztelan – Radny Gminy Puławy, rodzice, babcie i dziadkowie naszych uczniów oraz przedszkolaki z Publicznego Punktu Przedszkolnego „Mali Odkrywcy”.

Uroczystość rozpoczęła się od wspólnego odśpiewania hymnu państwowego, po czym młodzież w montażu słowno-muzycznym przypomniała 123 lata niewoli, począwszy od dnia kiedy Polska na skutek rozbiorów przestała istnieć na mapie Europy. Dalej poprzez długie lata dążenia do wyzwolenia się spod jarzma zaborców, przeplatane kilkoma nieudanymi i tragicznymi w skutkach powstaniem, aż po wybuch I Wojny Światowej i szczęśliwy dla nas rok 1918, kiedy to udało się odzyskać upragnioną niepodległość.

Program uświetniony piękną dekoracją wykonaną przez Panią Annę Bąkałę, był doskonałą lekcją historii, przypominającą wydarzenia sprzed blisko stu lat, w myśl motto naszej

uroczystości, zaczerpniętego z wiersza Ryszarda Kiersnowskiego „Testament Poległych”:

*A gdy dzieci zapomną, że mieszkały w schronach,  
Że widziały dni straszne, ponure i krwawe -  
Niechaj tylko to jedno pamiętają o nas,  
Żeśmy padli za wolność, aby była prawem.*

Jarosław Chmielewski  
Fot. Małgorzata Iwan



## Przedszkolaki i uczniowie z Borowej w Urzędzie Gminy Puławy

20 listopada br. uczniowie klas 0-III Szkoły Podstawowej w Borowej i przedszkolaki z Publicznego Przedszkola „Mali Odkrywcy”, pod opieką Pani Beaty Aftyki – dyrektor szkoły, Pani Edyty Cytryńskiej – dyrektor punktu przedszkolnego, Pani Anny Bąkały, Pani Doroty Cybuli, Pani Anny Kleczewskiej i Pani Małgorzaty Cybuli, wybrali się na wycieczkę do Puław, by odwiedzić Urząd Gminy oraz Pałac Czartoryskich wraz z otaczającym go parkiem.

Pierwszy etap wycieczki rozpoczął się od wizyty w Urzędzie Gminy Puławy.

Pan Krzysztof Brzeziński – Wójt Gminy Puławy oraz Pani Teresa Woszczek – Sekretarz Gminy serdecznie przywitali wszystkich uczestników. Dzieci z dużym zainteresowaniem wysłuchały ciekawej opowieści Pana Wójta o pracy i znaczeniu gminy dla społeczeństwa. Następnie Pani Sekretarz oprowadziła uczniów po budynku gminy, zapoznając ich z pracą zatrudnionych tam osób. Największe wrażenie na dzieciach zrobił gabinet Pana Wójta, w którym każdy mógł zobaczyć i dotknąć zgromadzone przez gospodarza nagrody, dyplomy, puchary i statuetki za owocną pracę, którą wykonał dla dobra mieszkańców gminy.



Na koniec spotkania dzieci zostały poczęstowane pączkami i sokkami oraz otrzymały drobne upominki związane z naszą gminą. Na pamiątkę odwiedzin wykonano pamiątkową fotografię. Spotkanie przebiegło w bardzo miłej atmosferze. Wizyta w Urzędzie Gminy bardzo się dzieciom podobała i na długo pozostanie w ich pamięci.

Drugi etap naszej wycieczki to zwiedzanie Pałacu Czartoryskich i otaczającego go parku. Dzieci z ogromnym zainteresowaniem słuchały opowieści Pani Edyty Cytryńskiej, obserwowały nietypową

roślinność, budowle i rzeźby. Zaciekały je spacerujące po dziedzińcu pawie i kolorowe bażanty. Uczniowie zwiedzili Muzeum starego sprzętu gospodarstwa domowego, w którym wszystkie zgromadzone „starocie” cieszyły się ogromnym zainteresowaniem.

Dzieci szczęśliwe i zdrowe wróciły do domu dzieląc się swoimi wrażeniami z rodzicami w domu oraz koleżankami i kolegami w szkole.

Dorota Cybula, Edyta Cytryńska  
Fot. Ewa Szabelska

## Akcja „Podziel się kanapką”

Organizacja ds. Wyżywienia i Rolnictwa w 1947 r. ogłosiła dzień 16 października Międzynarodowym Dniem Żywienia i Walki z Głodem. Pomysł kampanii „Walki z Głodem” narodził się w Finlandii, gdzie zaproponowano działania, których celem było pozyskanie środków na programy dożywieniowe. W oparciu o sukces fińskiego Czerwonego Krzyża, Polski Czerwony Krzyż zaadoptował tę ideę, rozpoczynając w 1999 r. kampanię na terenie Polski.

W tym roku szkolnym członkowie Szkolnego Koła PCK przy Szkole Podstawowej w Zarzeczcu postanowili włączyć się do tej zaszczytnej akcji. Działania rozpoczęliśmy od przygotowania kolorowej, informacyjnej gazetki przedstawiającej hasło i krótką historię kampanii.

Uczniowie przynieśli do szkoły fartuszki, narzędzia i naczynia. Wszyscy przygotowywali kanapki w szkolnej stołówce dla całej społeczności uczniowskiej. Produkty na kanapki otrzymaliśmy od sponsorów, którzy w bardzo życzliwy sposób potraktowali nasze prośby o dary. Na szkolnym holu ustawiliśmy stolik z kanapkami. W całej szkole rozniósł się przyjemny, nęcący zapach wędliny i świeżych warzyw. Kanapki były kolorowe i pyszne dlatego bardzo szybko zniknęły ze stołu.

W tym dniu nikt nie odszedł ze szkoły głodny. Dzięki naszej akcji, dzieci nie tylko mogły nauczyć się przyrządzać higienicznie posiłek, ale także w czynny sposób rozpropagować ideę ofiarności PCK wśród społeczności szkolnej.

Składamy serdeczne podziękowania naszym darczyńcom: Piekarni Abramowicz z Klikawy, Zakładom Mięsnym „Dobrosławów” Henryka Amanowicza, AJG UNIWERSAM z Góry Puławskiej, GS Samopomoc Chłopska z Góry Puławskiej, Sklep Spożywczy Grażyny Kęski.



Krystyna Krawczyk  
Fot. Małgorzata Kowalczyk, Krystyna Krawczyk

## Trening metodyczny w Bournemouth

W dniach od 21 października do 1 listopada uczestniczyłam w 2 tygodniowym szkoleniu metodycznym „Comenius EFL Methodology in Practice”, przeznaczonym dla anglistów uczących na terenie Unii Europejskiej, a zorganizowanym w ramach Programu Mobilność Kadry Edukacyjnej „Uczenie się przez całe życie”.

Zróżnicowane tematycznie zajęcia odbywały się od poniedziałku do piątku w ilości 48 godz. w *Richard Language College* w Bournemouth (Wielka Brytania). Obejmowały one szeroką gamę zadań realizowanych w ramach sesji porannej, skupiającej się wokół tzw. General English (rozwijanie własnych sprawności językowych tj. gramatyki, czytania, mówienia) i sesji popołudniowej obejmującej metodykę nauczania j. angielskiego (metody i techniki stosowane przez nauczycieli tutejszej szkoły w nauczaniu obcokrajowców) oraz obserwację zajęć prowadzonych przez lektorów na poziomie pre-intermediate i upper-intermediate.

Poza poznaniem nowych metod i technik nauczania języka obcego, dużym atutem szkolenia była możliwość bezpośredniego kontaktu z kulturą i mieszkańcami tego wyjątkowego kraju. Niewątpliwie wpłynęło to na poszerzenie mojej wiedzy ogólnej o świecie i „odświeże-



nie” umiejętności językowych. Warsztaty sprzyjały także wymianie doświadczeń zawodowych uczestników pracujących w różnych szkołach na terenie UE. Ukoronowaniem zajęć było rozdanie certyfikatów uczestnictwa i pamiątkowe zdjęcie.

Nowo-nabyte umiejętności z pewnością wykorzystam w pracy z uczniami. Użycie tablicy interaktywnej w połączeniu z nieograniczonymi zasobami internetowymi, ciekawą tematyką i osobliwym kontekstem (np. wykorzystanie zdjęć studentów do opisu czasu terażniejszego ciągłego) wzbudziły moje szczególne zainteresowanie. Godna uwagi była też prezentacja gier i zabaw stymulujących pracę na lekcji. Do tych najciekawszych należały: *Running Dictation*, *Class Scribe*, *Jazz Chants* czy *Horoscope Chart*.

Korzystając z sobotnio-niedzielnego wolnego czasu nie sposób było pominąć tak popularnych turystycznie miejsc jak *Stonehenge*, *Bath*, *Poole*, *Dordle Door & Lulworth Cove*. Zmontowane zdjęcia i krótkie nagrania z kamery stworzyły ciekawą prezentację dla uczniów naszej szkoły. Popularnością cieszyły się kolorowe foldery reklamowe i biuletyny turystyczne przywiezione prosto z Bournemouth.

Równie dużym zainteresowaniem strony angielskiej (i nie tylko) cieszyły się anglojęzyczne prospekty informacyjne dotyczące naszego regionu, zawierające przepiękne zdjęcia fauny i flory i unikalnych zabytków architektonicznych. Płytkę z krótką prezentacją najbliższej okolicy i szkoły w Zarzeczcu podarowałam zaprzyjaźnionej nauczycielce z Niemiec - Stephanie.

Wyjazd ten był dla mnie nie tylko rodzajem „novum” dydaktycznego, ale także niezwykłą przygodą która, mam nadzieję, kiedy się powtórzy.

Ewa Wojciechowska  
Fot. Ewa Wojciechowska i kursanci brytyjskiego kolegium RLC

# Z wizytą w teatrze

30 października br. uczniowie klas IV-VI Szkoły Podstawowej w Zarzeczcu, a wśród nich członkowie koła teatralnego, wybrali się do Teatru Powszechnego w Radomiu na spektakl pt. „Alicja w Krainie Czarów”.

Przedstawienie, a dokładniej musical, z pewnością na długo pozostanie w pamięci widzów, przede wszystkim za sprawą pięknych piosenek autorstwa Tomasza Bajerskiego. Nie tylko muzyka zachwycała; uczniowie podziwiali piękne stroje aktorów, efekty specjalne, doświadczali magii teatru. Dla dziecięcej wyobraźni nie ma nic niemożliwego, dlatego to, co dorosłym wydaje się niedorzeczne i nieprawdopodobne, dzieci postrzegają jako wspaniałą zabawę. Z pewnością wrażenia te potęgował fakt, iż uczniowie siedzieli w pierwszych rzędach.

Mimo istic bajkowej atmosfery, dzieci nie straciły na szczęście kontaktu z rzeczywistością. Dzięki lekcjom teatralnego savoir-vivru wiedziały, co przystoi widzowi. Dla takiej publiczności aktorzy lubią grać!



Małgorzata Matras

Fot. Marta Wolska



## Obchody Święta Niepodległości w Zarzeczcu - „Żeby Polska była Polską”

**„Przed wielu laty w 1772, 1793 i 1795 roku trzy sąsiedzi: Rosja, Prusy i Austria zawarły między sobą sojusz i dokonały rozbiórów Polski. Nasza Ojczyzna utraciła wolność. I choć podejmowano próby jej ratowania, silne wojska państw zaborczych próby te udaremniały. Zapanował żal i smutek, ale mimo, że wymazano ją z mapy świata, nie wymazano jej z serc Polaków. Społeczeństwo polskie podjęło walkę z wrogiem i po 123 latach zaborów dopiero zakończenie I Wojny Światowej otworzyło przed Polską drogę do odzyskania niepodległości.”**

To właśnie tym ważnym, historycznym wydarzeniom, w 95. rocznicę odzyskania przez naszą Ojczyznę niepodległości poświęcone zostały uroczyste akademie, przygotowane przez uczniów Szkoły Podstawowej i Publicznego Gimnazjum w Zarzeczcu, pod kierunkiem Pani Agnieszki Mizak i Pani Marty Szendel.

8 listopada br. społeczność naszych szkół obejrzała montaż słowno-muzyczny w artystycznym wykonaniu młodzieży, który przypominał trudne dzieje naszej Ojczyzny. Wzruszające pieśni i wiersze patriotyczne zaprezentowali także uczestnicy X Przeglądu Poezji,

Prozy, Muzyki i Pieśni Niepodległościowej „Żeby Polska była Polską”, organizowanego przez Puławski Ośrodek Kultury „Dom Chemika”, przygotowywani przez Panią Małgorzatę Głowacką, Panią Małgorzatę Matras oraz Panią Martę Szendel. Utwory nagrodzone i wyróżnione zaprezentowali: Mateusz Śliwka, Agata Narożnik, Karina Soleniec i Jarosław Klimowicz. Była to ważna i interesująca lekcja historii, ucząca patriotyzmu i poszanowania tradycji narodowych. Prezentowane wiersze i pieśni zapadły wszystkim głęboko w pamięci.

Świąteczny charakter apelu podkreślała piękna, symboliczna scenografia, biało – czerwone kotyliony, flagi państwowe oraz galowy strój całej społeczności szkolnej. Kontynuacją obchodów Święta Niepodległości była modlitwa i przedstawienie w Kościele Parafialnym św. Józefa w Zarzeczcu zaprezentowane w dniu 10 listopada br. Uroczystość zgromadziła wielu gości, wśród których był Wójt Gminy Puławy Pan Krzysztof Brzeziński, ksiądz proboszcz Sylwester Laskowski, radni, rodzice, dziadkowie oraz społeczność lokalna. Wszystkim przybyłym na uroczystość serdecznie dziękujemy.

Marta Szendel, Anna Zgodzińska

Fot. Katarzyna Zezula

## XXII Biegi Niepodległościowe

11 listopada br. w Puławach odbyły się **XXII Biegi Niepodległościowe**. Zawody rozgrywane były w kilku kategoriach wiekowych. Na starcie każdego z wyścigów zauważyć można było zawodników z Lekkoatletycznych Klubów Sportowych. Pojawiali się również zawodnicy z Lublina czy Hrubieszowa.

Tym większy wydaje się być sukces **Dominiki Krekory** – uczennicy klasy IV Szkoły Podstawowej w Zarzeczcu, która w kategorii dziewcząt z rocznika 2003 i młodszych, zajęła II miejsce. Dominika, podobnie jak miało to miejsce w Gminnych Biegach Przełajowych w Górze Puławskiej, w których zwyciężyła, popisała się świetnym zmysłem taktycznym i bardzo dobrze rozłożyła siły. Zawodniczka została nagrodzona medalem, nagrodą rzeczową oraz dyplomem.

W tej samej kategorii wysokie VII miejsce zajęła uczennica IV klasy – **Klaudia Budniak**.

Ponadto Szkołę Podstawową w Zarzeczcu reprezentowali: **Michał Ruciński** z klasy II w kategorii chłopców z rocznika 2003 i młodszych, który zajął miejsce pod koniec pierwszej dwudziestki. Wynik bardzo dobry z uwagi na fakt, że Michał startował głównie z szóstoklasistami. **Klaudia Rusiecka** z klasy V w kategorii dziewcząt z rocznika 2002/2001, która zajęła XXIII miejsce. **Natalia Szewczyk** z klasy VI w kategorii dziewcząt z rocznika 2002/2001, która zajęła miejsce pod koniec stawki. Bardzo wyraźnie dało się odczuć w jej przypadku

dokuczające zawodnicze przeziębienie i w związku z tym wyraźnie obniżony poziom ogólnej sprawności fizycznej.

Publiczne Gimnazjum w Zarzeczcu reprezentowali: **Klaudia Woźniak** z klasy III w kategorii dziewcząt z rocznika 1997/1998, która zajęła III miejsce i jako jedyna przedstawicielka gimnazjum stanęła na podium. **Darek Wójcik** z klasy II w kategorii chłopców z rocznika 1999/2000, który zajął VII miejsce. **Angelika Rusiecka** z klasy I w kategorii dziewcząt z rocznika 1999/2000, która zajęła miejsce w połowie drugiej dziesiątki.

*Piotr Dobosz (tekst i fot.)*



## Przez doświadczenie do wiedzy

13 listopada br. uczniowie Publicznego Gimnazjum w Zarzeczcu wybrali się z wizytą do Centrum Nauki Kopernik w Warszawie – „świata samodzielnego eksperymentowania”, gdzie mieli okazję zwiedzić wiele ciekawych ekspozycji, odkrywających przed zwiedzającymi tajniki różnych nauk, a nawet świata iluzji optycznych. Aby się czegoś dowiedzieć, musieli sprawdzać działanie zgromadzonych eksponatów, dotykać, przestawiać, układać, doświadczać – sami wziąć udział w dokonującym się na ich oczach eksperymencie.

Galeria zapewnia swobodny dostęp do wielu ekspozycji, z którego nasi zwiedzający chętnie korzystali, bawiąc się przy tym znakomicie. Podczas prowadzonego na żywo pokazu w planetarium uczniowie odbyli niesamowitą podróż po wszechświecie, podczas której mogli zdobyć wiedzę o osiągnięciach nauki oraz usłyszeć ciekawostki na temat zjawisk zachodzących na niebie tegorocznej jesieni. Niezapomnianych wrażeń dostarczył film pt. „Na skrzydłach marzeń”, przygotowany z wykorzystaniem nowoczesnych technologii, który ukazał historię odkrycia przez ludzi wielkiej tajemnicy latania i dzieje lotnictwa. W trakcie spektaklu, uczniowie mieli też okazję odbyć lot samolotem, poszybować sterowcem i obserwować świat z wielu perspektyw.

Wizytę w Centrum Nauki Kopernik śmiało możemy zaliczyć do najciekawszych lekcji, na które z przyjemnością chciałoby się powrócić. Tutaj wiedza przychodzi sama, lekko i przyjemnie. Centrum jest



dobrym pomysłem nie tylko na szkolną wycieczkę, ale też na ciekawe i pożyteczne spędzenie czasu wolnego. Gorąco polecamy!

*Marta Szendel  
Fot. Małgorzata Urbanek*

## VI edycja powiatowego konkursu literackiego „Miłość niejedno ma imię”



Już po raz szósty Młodzieżowy Dom Kultury w Puławach ogłosił **powiatowy konkurs literacki pod hasłem „Miłość niejedno ma imię”**.

15 listopada br. podczas „Południa Literackiego” w Sali Pompejańskiej Starostwa Powiatowego w Puławach odbyła się uroczystość wręczenia nagród laureatom konkursu.

Z wielką satysfakcją informujemy, że w gronie zwycięzców znalazła się uczennica Szkoły Podstawowej w Zarzeczcu – Weronika Golba z klasy VI, która za wiersz pt. „Wiele miłości” otrzymała wyróżnienie. Nagrodą był

dypłom oraz pokonkursowy tomik wierszy.

Młodej poetce serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!

Małgorzata Matras

Fot. ze zbiorów Szkoły Podstawowej w Zarzeczcu

Poniżej prezentujemy nagrodzoną pracę:

### WIELE MIŁOŚCI

*Miłość piękna jest niezwykle,  
Miłość wielka jest jak świat,  
Miłość imion wiele ma.  
Gdy rodzic kocha niezwykle  
swe dziecko, jak nigdy i nikt,  
tak samo chłopcy lubią dziewczęta  
i każdy dobrze o tym pamięta.  
A wtedy w rodzinnym domu,  
Miłości nie zabraknie nikomu.*

*Miłość jest także,  
gdy człowiek kocha pupila,  
wtedy się serce umila.*

*Zakochać się można w porze roku,  
gdy jesień zabłyśnie, gdy lato przyjdzie,  
gdy wiosna lub zima serce podbije.*

*Nie bójmy się niczego,  
gdyż Miłość jest piękniejsza od wszystkiego.*

## Światowy Tydzień Przedsiębiorczości w Szkole Podstawowej w Zarzeczcu

### PRAKTYCZNA LEKCJA PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

W dniach od 15 do 22 listopada br. Szkoła Podstawowa w Zarzeczcu aktywnie uczestniczyła w **Światowym Tygodniu Przedsiębiorczości**, obchodzonym jednocześnie w 120 krajach. Głównym celem tego projektu było poznanie środowiska społecznego, wspierającego przedsiębiorcze postawy i inicjatywy młodych ludzi.

W ramach **Tygodnia Przedsiębiorczości** klasa IV odwiedziła Gospodarstwo Sadowniczo-Szkołkarskie prowadzone przez Pana Krzysztofa Ambryszewskiego, a klasa V i VI przedsiębiorstwo „Lider-Sad” Pana Marka Winształa. Była to doskonała okazja do poznania specyfiki konkretnych zawodów oraz przybliżenia przedsiębiorczości jako wartościowej postawy życiowej.

Następnie, w czwartek 21 listopada odbyło się spotkanie uczniów klas IV, V i VI z właścicielami i przedstawicielami lokalnych, prywatnych przedsiębiorstw. Na lekcję przedsiębiorczości zorganizowaną w ramach projektu „Otwarta Firma - poznajemy przedsiębiorstwa w naszej okolicy” przybyli: Pan Krzysztof Brzeziński- Wójt Gminy Puławy, Pani Anna Guzek prowadząca hurtownię „DOMI – SPORT”, Pan Artur Piłat z Piekarni & Cukierni „Abramowicz”, Pani Grażyna Kęska – właścicielka sklepu wielobranżowego, Pan Marcin Kęska z firmy KOFLEX oraz Pani Edyta Adamczyk – przedstawicielka Zakładów Mięśnych „Dobrosławów”.

Zaproszeni przedstawiciele świata biznesu, jako praktycy przybliżyli uczniom zasady funkcjonowania przedsiębiorstw, zapoznali z zadaniami firm oraz specyfiką wykonywanych zawodów. Bardzo ważnym elementem tego spotkania była prezentacja doświadczeń i pomysłów dotyczących własnej drogi edukacyjnej i zawodowej.

Wójt Gminy Puławy - Pan Krzysztof Brzeziński zachęcał uczniów do poszukiwania, rozwijania i podążania za marzeniami, które stanowią podstawę szczęśliwego życia. Wyjaśnił również w jaki sposób gmina wspiera prywatnych przedsiębiorców oraz jakie stwarza warunki dla rozwoju przedsiębiorczości.

Lekcja ta była dla uczniów okazją do pogłębienia wiedzy, zada-

wania wielu ciekawych, przemysłanych pytań, na które przedsiębiorcy udzielali wyczerpujących odpowiedzi. Zaproszeni goście zachęcali uczniów do poszukiwania i własnych pasji.

Podkreślali, jak ważne jest odkrywanie siebie, swoich talentów oraz dążenie do osiągnięcia celów życiowych i odnalezienie własnego miejsca w świecie.

Na tej wyjątkowej lekcji zaprezentowana została również praca konkursowa ucznia klasy „O” - Kamilka Kulczyckiego. Chłopiec zaprojektował, a następnie samodzielnie wykonał odkurzacz z materiałów wtórnych. „Sprzątuś” – bo tak nazywa się wynalazek młodego konstruktora, wywołał zdumienie i podziw nie tylko wśród społeczności szkolnej, lecz również wśród naszych gości. Może to początek kariery przyszłego przedsiębiorcy...?

Praktyczna lekcja przedsiębiorczości była okazją do kształtowania postawy dialogu, umiejętności słuchania innych i rozumienia ich poglądów, współtworzenia w szkole wspólnoty uczniów, nauczycieli i środowiska lokalnego.

Za naukę szacunku do wykonywanej pracy, uczniowie wraz z całym gronem pedagogicznym składają podziękowania naszym zaproszonym gościom.

Marta Wolska

Fot. ze zbiorów Szkoły Podstawowej w Zarzeczcu



## Od ziarenka do bochenka

Uczniowie klasy trzeciej ze Szkoły Podstawowej w Zarzeczcu na zakończenie bloku tematycznego „Od ziarenka do bochenka” przygotowali ciasto i upieklili chleb wieloziarnisty.

Na wcześniejszych lekcjach poznali rośliny zbożowe uprawiane w Polsce oraz całą drogę, jaką przebywa ziarno aż do otrzymania chleba. Poznali również staropolskie zwyczaje związane z chlebem i solą. Każdy uczeń przyniósł odpowiedni składnik na chleb.

Dzieci założyły fartuski, czepki, chustki i wszyscy zabrali się do pracy. Jakież było zdziwienie, kiedy z niewielkiej ilości wyrosła pełna miska



pulchnego ciasta. Pani Irena w szkolnej kuchni włożyła ciasto do pieca. Zapach pieczonego chleba roznosił się po całej szkole. Chleb był pulchny, chrupiący i smaczny. Uczniowie sami przygotowali kanapki, które smakowały wyśmienicie.

*Krystyna Krawczyk (tekst i fot.)*

## Sukces Marcina!

Od 10 lat, z okazji rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości, w Puławskim Ośrodku Kultury „Dom Chemika” odbywa się Przegląd Poezji, Prozy, Muzyki i Pieśni Niepodległościowej „Żeby Polska Była Polską”. W tegorocznych eliminacjach, w turnieju recytatorskim, udział wzięło trzech uczniów Szkoły Podstawowej w Zarzeczcu: Marcin Kacperk, Dominik Szewczyk i Mateusz Śliwka.

Szczególne słowa uznania należą się temu pierwszemu, bowiem na niemal 90 recytatorów, startujących w kategorii „dzieci szkół podstawowych”, Marcin zajął 3. miejsce. W nagrodę za artystyczną recytację wierszy J. Tuwima pt. „O Grzesiu kłamczuchu i jego ciotki” oraz „Spóźniony słowik” otrzymał dyplom laureata oraz zaproszenie na wycieczkę do Warszawy.

Dziękujemy wszystkim uczestnikom, a naszemu zwycięzcy serdecznie gratulujemy wysokiego wyniku!

*Małgorzata Matras (tekst i fot.)*



## Internetowy Teatr TVP dla szkół w Szkole Podstawowej w Zarzeczcu

Nasza szkoła uczestniczy w nowatorskim projekcie pt. „Internetowy Teatr TVP dla szkół”. Uczniowie z klas 0–3 zostali zaproszeni przez Telewizję Polską do obejrzenia transmisji na żywo musicalu, opartego na motywach ponadczasowej baśni J. CH. Andersena pt. „Calineczka.”

22 października br. za pomocą przekazu internetowego nasi mali widzowie obejrzeli w szkole spektakl z Teatru im. Juliusza Osterwy w Gorzowie Wielkopolskim. Reżyser przedstawienia – Andrzej Ozga w sposób współczesny przeniósł naszych uczniów w bajkowy świat, pełen ludzkich postaw i życiowych prawd.

Projekt „Internetowy Teatr TVP dla szkół” skierowany jest do uczniów z małych miejscowości, znacznie oddalonych od dużych placówek teatralnych. Jest to ciekawa inicjatywa TVP, wykorzystująca nowoczesną technologię, jako sposób dotarcia ze sztuką wysokich lotów do masowej młodej widowni. Grany na żywo spektakl odbierany jest w tym samym czasie przez uczniowską społeczność w całej Polsce, za pośrednictwem kodowanej transmisji internetowej. Dzieci ze Szkoły Podstawowej w Zarzeczcu z zainteresowaniem obejrzały musical pt. „Calineczka” i z niecierpliwością oczekują na kolejne internetowe spektakle.



*Ewa Wiercioch, Anna Zgodzińska*

*Fot. ze zbiorów Szkoły Podstawowej w Zarzeczcu*

## Wycieczka uczniów ze Szkoły Podstawowej w Leokadiowie do Warszawy

3 października br. uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Leokadiowie uczestniczyli w wycieczce do Warszawy, która dla wielu z nich była pierwszą okazją zwiedzenia naszej stolicy. Dla dzieci, które we wrześniu po raz pierwszy przekroczyły mury naszej szkoły, wyjazd był niesamowitym przeżyciem, gdyż nigdy wcześniej nie brały udziału w wycieczce szkolnej.

O godzinie 7:00 wyruszyliśmy przed szkoły i po trzech godzinach dotarliśmy na miejsce. Pierwszym punktem programu było zwiedzanie ZOO. Zwierzęta żyjące w ogrodzie zoologicznym wywarły na dzieciach ogromne wrażenie, a najbardziej podobały im się małpy, rekin, lamy, foki i oczywiście lwy i tygrysy.

Kolejnym etapem naszej wycieczki był przejazd metrem i wjazd na 30 piętro Pałacu Kultury i Nauki. Panorama naszej stolicy wzbudziła olbrzymi zachwyty i ciekawość uczniów.

Następnie udaliśmy się na spacer po Parku Łazienkowskim, gdzie stoi pomnik Fryderyka Chopina. W czasie wycieczki mieliśmy okazję zobaczyć Stadion Narodowy i chociaż oglądaliśmy go tylko z zewnątrz to i tak zrobił na nas ogromne wrażenie.



Stolica Polski stała się nam bliższa. Wyjazd uznaliśmy za udany. Uczniowie stwierdzili, że było super!

Ewa Kramek

Fot. Edyta Białota-Chaber

## Lekcja patriotyzmu

*Kosynierze Kościuszki!  
Gdzie idziesz tą drogą?  
Przecież żniwa na polach dawno się skończyły...  
Do Naczelnika idę, bo wieści się niosą,  
Że znów będziemy walczyć dla Ojczyzny milej.*

Słowa poety rozpoczęła się akademie z okazji obchodów Narodowego Święta Niepodległości w Szkole Podstawowej w Leokadiowie.

Uczniowie klasy IV i V wcieliłi się w postaci polskich bohaterów narodowych, którzy przyczynili się do odzyskania przez Polskę niepodległości w dniu 11 listopada 1918 roku. W montażu słowno-muzycznym, przygotowanym na tę okazję, przypomniano polskie zrywy narodowe od Powstania Kościuszkowskiego, poprzez walki zbrojne w XIX wieku, aż do I Wojny Światowej i podpisania traktatu wersalskiego, którego ustalenia zagwarantowały utworzenie państwa polskiego po 123 latach niewoli. Przypomniano ludzi, dla których dobro Ojczyzny było „najwyższym nakazem”, a ich charyzma i upór stały się wzorem walki o niepodległość dla przyszłych pokoleń Pola-



ków. Na scenie pojawili się kolejno: Kosynier, Powstaniec listopadowy, poeta Adam Mickiewicz, Powstaniec styczniowy oraz marszałek Józef Piłsudski. Stroje i dekoracja podkreśliły patriotyczny charakter uroczystości, a wspólne śpiewanie piosenek żołnierskich przez aktorów i widzów, stało się okazją do radosnego obchodzenia rocznicy przez społeczność szkolną i lokalną.

Agnieszka Matysiak, Sylwia Gawęda

Fot. ze zbiorów Szkoły Podstawowej w Leokadiowie



## Wiarygodna Szkoła

Miło nam poinformować, że Szkoła Podstawowa w Leokadiowie otrzymała certyfikat jakości „Wiarygodna Szkoła 2012/2013”.

Wyróżnienie to przyznawane jest rok rocznie przez Kapitułę Programu tym szkołom, które działają profesjonalnie, posiadają odpowiednią bazę dydaktyczną oraz stosują właściwe standardy w zakre-

sie edukacji, wychowania i bezpieczeństwa. Uczestnictwo w elitarniej grupie Wiarygodnych Szkół jest możliwe dzięki sukcesom naszych szóstoklasistów w roku szkolnym 2012/2013, którzy zdobyli na sprawdzianie 27,9 pkt. Był to najlepszy wynik w Gminie Puławy i 7 w całym powiecie puławskim.

Wiarygodna Szkoła – to szkoła godna zaufania. Serdecznie zapraszamy do podjęcia nauki w naszej placówce, która jest przyjazna uczniom, rodzicom i chętnie współpracuje ze środowiskiem lokalnym.

Dyrektor i Grono Pedagogiczne  
Szkoły Podstawowej w Leokadiowie



# NARODOWE ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI

## w Gminnym Przedszkolu w Gołębiu

8 listopada br. dzieci z Przedszkola im. Bohaterów 3 -go Pułku Piechoty I Dywizji Wojska Polskiego w Gołębiu uczestniczyły w obchodach 95. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości.

W uroczystości wzięli udział przedstawiciele władz samorządowych Gminy Puławy, lokalnych instytucji kulturalno-oświatowych, parafialnych, Towarzystwo Przyjaciół Gołębia oraz rodziny wychowanków placówki. Przedszkolaki w przygotowanym przedstawieniu wędrowały przez Polskę wzdłuż Wisły, od gór szczytów aż po Bałtyk, poznając regiony naszej Ojczyzny oraz związane z nimi piosenki i tańce ludowe. W pięknych regionalnych strojach, z dziecięcym wdziękiem tańczyły poloneza, zbójnickiego, trojaka, krakowiaka i polkę lubelską.

Nasza uroczystość w sposób bardzo prosty pozwoliła zrozumieć małemu dziecku czym jest niepodległość i co znaczy być patriotą. Na zakończenie przedszkolaki złożyły kwiaty i zapaliły znicze pod pomnikiem w centrum Gołębia, poświęconym bohaterom walk o odzyskanie niepodległości.

*Anna Rogala*

*Fot. Dorota Łukasiewicz, Dariusz Kowalik*



## **X przegląd poezji, prozy, muzyki i pieśni niepodległościowej**

### **„Żeby Polska była Polska”**

Zespół „Gołąbeczki” z Gminnego Przedszkola z Gołębia wyśpiewał I miejsce na tegorocznym – X przeglądzie poezji, prozy, muzyki i pieśni niepodległościowej „Żeby Polska była Polska”.

11 listopada br. podczas koncertu laureatów, mali artyści wykonali na deskach Puławskiego Ośrodka Kultury „Dom Chemika” dwie pie-

śni: „Ach lubelskie jakie cudne” oraz „Morze – nasze morze” a następnie z rąk Prezydenta Miasta Puławy Pana Janusza Grobla otrzymali nagrodę główną.

*Joanna Kowalik*

*Fot. Dorota Łukasiewicz*

## Uczmy się żyć razem

Obok nas, w społeczeństwie funkcjonują ludzie niepełnosprawni. Niezwykle ważne jest tworzenie już od najmłodszych lat sytuacji sprzyjających integracji, która ma na celu wzajemne poznawanie i przełamywanie barier mentalnych. Dzięki wzajemnym kontaktom, w pełni sprawne dzieci mają możliwość bezpośredniego poznania mniej sprawnych od siebie kolegów, uczą się współdziałania i odpowiedzialności za drugiego człowieka, tolerancji dla ich ograniczeń, wrażliwości na ich potrzeby. Poprzez wspólne działanie, dzieci niepełnosprawne uczą się zgodnej współpracy w zespole i pokonywania własnych słabości.

Dla przedszkolaków z oddziału przedszkolnego w Wólce Gołębskiej okazją do nawiązania relacji z osobami z dysfunkcjami rozwojowymi było „Święto Pieczonego Ziemniaka”, zorganizowane wspólnie z dziećmi z kl. II oraz Konradem – niepełnosprawnym uczniem Szkoły Podstawowej w Gołębiu a także spotkanie z Adrianem i jego mamą,



dla którego przedszkole prowadzi akcję charytatywną „Koreczki dla Adrianka”. Organizowane cyklicznie sytuacje społeczno-wychowawcze uczą dzieci dostrzegać innych ludzi i zauważać nie tylko ich ograniczenia, ale także możliwości. Uczą akceptować ich takimi, jakimi są.

*Małgorzata Filipek*

*Fot. Katarzyna Mizura-Jońska*

## Święto Szkoły w Szkole Podstawowej w Górze Puławskiej

14 października br. w Szkole Podstawowej w Górze Puławskiej odbyło Święto Szkoły. Ten szczególnie dzień obchodzony jest w naszej placówce dla uczczenia święta patrona – 2 Dywizji Piechoty I Armii Wojska Polskiego, Święta Komisji Edukacji Narodowej oraz pasowania uczniów klas pierwszych. Z tej okazji uroczystą akademię przygotowały klasy I i VI wraz z wychowawcami – Panią Teresą Trych i Panią Katarzyną Kucharską-Skrzyńską.

Pierwsi śmiało zaprezentowali swoją wiedzę o patronie, Ojczyźnie i szkole, wędrując poprzez Krainy: Wiedzy, Miłości, Pracowitości i Śpiewu, do czego zachęcali ich starsi koledzy i gromkie brawa licznie zgromadzonej publiczności. Z powagą wymawiali słowa ślubowania „Ślubuję być dobrym Polakiem, dbać o dobre imię swej klasy i szkoły...”

Uroczystego pasowania uczniów klasy I dokonali Wójt Gminy Puławy – Pan Krzysztof Brzeziński oraz Dyrektor Szkoły – Pani Hanna Padewska. Dumni pierwsi z radością odbierali dyplomy i upominki. Przedstawiciele samorządu szkolnego również przyjęli najmłodszych kolegów do braci uczniowskiej.

Składamy serdeczne życzenia nowym uczniom, aby w naszej szkole czuli się jak najlepiej, a nauczycielom i pracownikom szkoły, aby każdy dzień pracy z młodzieżą był dla nich źródłem radości.

Nie zapomnieliśmy również o naszym patronie, przesyłając życzenia kombatantom. Delegacja uczniów klasy VI złożyła kwiaty na żołnierskich mogiłach, a także na grobach tych nauczycieli, których wśród nas już nie ma.

Na następne Święto Szkoły w Górze Puławskiej zapraszamy już za rok.

*Teresa Trych*

*Fot. ze zbiorów Szkoły Podstawowej w Górze Puławskiej*



## Ortograficzny sukces uczennicy Szkoły Podstawowej w Górze Puławskiej

15 listopada br. szóstoklasiści ze Szkoły Podstawowej w Górze Puławskiej wzięli udział w „II Dyktandzie o pióro dyrektora Niepublicznego Gimnazjum przy I LO w Puławach”. Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród odbyło się 29 listopada br. podczas uroczystości z okazji Dnia Patrona Szkoły. Obchody uświetniły swoją obecnością Księżna Barbara Czartoryska i Pani Irena Bylicka. Gościli na nich również przedstawiciele władz powiatowych, Miasta i Gminy Puławy oraz licznie zgromadzeni dyrektorzy placówek oświatowych z terenu powiatu.



Ochody zainauguowała Msza Święta, po której nastąpiło złożenie kwiatów pod pomnikiem patrona szkoły oraz odsłonięcie tablicy pamiątkowej. Następnie rozpoczęły się uroczystości w budynku szkoły, podczas których wręczono nagrody trzem najlepszym laureatom dyktanda. Nasza uczennica – **Julia Górecka** zajęła II miejsce. Serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!

*Katarzyna Kucharska-Skrzyńska*  
*Fot. ze zbiorów Szkoły Podstawowej w Górze Puławskiej*

## „Żeby Polska była Polską..”

Pod tym hasłem w Puławskim Ośrodku Kultury „Dom Chemika” odbył się X Przegląd Poezji, Prozy, Muzyki i Pieśni Niepodległościowej Puławy 2013, pod patronatem Prezydenta Miasta Puławy. Celem Przeglądu jest popularyzowanie twórczości związanej z okresem walk o niepodległość Polski, a także twórczości wybitnych Polaków takich jak: Władysław Bełza, Aleksander Fredro czy Julian Tuwim.

Jak co roku, Szkoła Podstawowa w Górze Puławskiej chętnie wzięła udział w Przeglądzie. Tym razem placówkę reprezentowali uczniowie z klasy III a, przygotowani pod kierunkiem Pani Jolanty Świderskiej, z klasy V a – pod bacznym okiem Pani Bożeny Koza oraz VI b, których przygotowywała Pani Katarzyna Kucharska - Skrzyńska.

Jury miało „twardy orzech do zgryzienia”, gdyż zgłosiło się bardzo dużo uczestników, reprezentujących wysoki poziom. Cieszy nas fakt, że pomimo tak silnej konkurencji nasz najmłodszy uczestnik – uczeń klasy III a **Kamil Lipa** odniósł ogromny sukces zajmując **I miejsce** w kategorii dzieci ze szkół podstawowych. Miał okazję zaprezentować



jeden z wybranych przez siebie utworów poetyckich podczas Koncertu Laureatów, który odbył się 11 listopada br. w sali widowiskowej Puławskiego Ośrodka Kultury „Dom Chemika”. Ponadto **wyróżnienia** otrzymali: **Jakub Napora i Wiktor Szumowski** – uczniowie klasy III a oraz **Weronika Mierzwa** – uczennica klasy V a.

Nauczycielom dziękujemy za trud włożony w przygotowanie uczniów, laureatom zaś serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!

*Jolanta Świderska*

*Fot. ze zbiorów Szkoły Podstawowej w Górze Puławskiej*

## Dni Profilaktyki w Szkole Podstawowej w Górze Puławskiej

Nadrzędnym celem Programu Profilaktyki Szkolnej jest ochrona wychowanków przed szeroko rozumianymi zagrożeniami rozwoju. Zgodnie z założeniami programu, nasze działania skierowane są na zapobieganie szkodom społecznym i zdrowotnym w takim stopniu, aby uczeń lepiej radził sobie w życiu, umiał rozwiązywać problemy, aby rozumiał siebie i potrafił współżyć z innym.

W ramach tych działań, w listopadzie i grudniu w Szkole Podstawowej w Górze Puławskiej odbyły się spotkania i warsztaty, zarówno dla uczniów, jak i rodziców. Przebiegały one wg przewidzianego wcześniej planu.

W zakresie psychoedukacji rodziców uczniów klasy pierwszej, 14 listopada br. pedagog szkolny zorganizował warsztaty na temat sposobów motywowania dziecka do nauki. Zgodnie z ideą metody warsztatowej, która zakłada czynne współuczestnictwo, zgromadzeni chętnie dzielili się własnym doświadczeniem i przemyśleniami. Następnie 18 listopada odbyło się spotkanie dla wszystkich rodziców z psychologiem Krzysztofem Łuszczakiem, pracownikiem Poradni Psychologiczno – Pedagogicznej w Puławach na temat zagrożeń dla psychiki i prawidłowego rozwoju dziecka w cyberprzestrzeni. Licznie zgromadzeni opiekunowie mieli okazję usłyszeć wiele cennych uwag dotyczących tego zagadnienia.



Kolejnym punktem odjętych działań było przedstawienie z zakresu profilaktyki przemocy i agresji, pt. „Happy Life”, które odbyło się w naszej szkole 20 listopada br. Spektakl miał charakter interaktywny i dzięki warsztatowej formie uczniowie klas III–VI mieli okazję wczuć się w rolę osoby napiętnowanej przez grupę rówieśniczą.

Ponadto w dniach 18 i 25 listopada br. klasy IV i V uczestniczyły w spotkaniu z kuratorem Sądu Rejonowego w Puławach – Panią Anną Oleśkiewicz-Gąsior, która uświadamiała uczniom konsekwencje popełniania czynów zabronionych. Zwróciła uwagę na przeciwdziałanie przemocy w rodzinie i poinformowała zebranych, gdzie szukać po-



mocy w sytuacjach kryzysowych. 25 listopada pani kurator pełniła w naszej szkole dyżur konsultacyjny, podczas którego uczniowie w indywidualnych kontaktach mogli zadawać nurtujące ich pytania i szukać pomocy w rozwiązywaniu ważnych dla nich problemów.

Tygodniem witaminki, w dniach 25-29 listopada rozpoczęliśmy cykliczną akcję z zakresu profilaktyki zdrowotnej, która kontynuowana będzie w kolejnych miesiącach roku szkolnego, tj. styczniu, marcu i w maju. Pierwszy z czterech zaplanowanych tygodni odbył się pod hasłem: „Wartości odżywcze owoców i warzyw”. W ramach tej akcji uczniowie przygotowywali na lekcjach wychowawczych sałatki i surówki. Wszystkie dzieci chętnie włączyły się w zaplanowane działania. Na drugie śniadanie przynosiły do szkoły konkretny owoc lub warzywo. Ponadto, jeżeli był to np. banan, ubierały się na żółto, a jeżeli marchewka – na pomarańczowo. Podsumowaniem tygodniowej akcji było wykonanie przez uczniów każdej klasy plakatu, zgodnie z hasłem tygodnia.

3 grudnia br. na spotkanie z wychowankami naszej szkoły przybył podkom. Marcin Koper z Powiatowej Komendy Policji w Puławach. Mówił o odpowiedzialności prawnej osób stosujących przemoc z użyciem Internetu, przestępczości w sieci i ochronie danych osobowych. Uczniowie mieli okazję przekonać się, że żaden użytkownik Internetu nie jest osobą anonimową, że każdy podlega odpowiedzialności prawnej.



Podczas prowadzonych działań profilaktycznych na terenie szkoły, uczniowie, rodzice oraz nauczyciele mieli okazję do zadawania pytań ekspertom, poszerzenia wiadomości oraz wyjaśniania wątpliwości dotyczących konkretnego zagadnienia. Kolejne działania z zakresu profilaktyki prowadzone będą w naszej placówce w następnych miesiącach roku szkolnego.

*Agnieszka Saran*

*Fot. ze zbiorów Szkoły Podstawowej w Górze Puławskiej*

## Ślubowanie klasy pierwszej w Szkole Podstawowej w Opatkowicach

*„Puk, puk to ja mały uczeń pierwszaczek.*

*Puk, puk to ja taki dzielny uczniaczek...”*

10 października br. słowami tej piosenki w Szkole Podstawowej w Opatkowicach rozpoczęła się uroczystość pasowania na ucznia. Dzieci z klasy pierwszej przygotowały się do tego wydarzenia bardzo sumiennie. Pięknie recytowały wiersze, śpiewały piosenki, brały udział w teście na ucznia. Gdy nadszedł moment pasowania, ślubowały być dobrym Polakiem, kolegą, dbać o dobre imię szkoły, a także dobrze się uczyć.

Po złożeniu deklaracji przez uczniów, także ich rodzice wstępujący do społeczności szkolnej złożyli deklarację, że zawsze będą wspierać swoje dzieci w obowiązkach szkolnych. Na koniec uroczystości starsi uczniowie złożyli życzenia nauczycielom z okazji święta Komisji Edukacji Narodowej.

*Małgorzata Karasińska*

*Fot. ze zbiorów Szkoły Podstawowej w Opatkowicach*



## Święci w naszej szkole!

We wtorek, 29 października br. w Szkole Podstawowej w Opatkowicach można było spotkać Świętych. Ich wizyta była związana z obchodzoną w dniu 1 listopada w kościele katolickim uroczystością Wszystkich Świętych.

W gronie naszych niebiańskich przyjaciół, którzy zaszczytili nas swoim przybyciem byli święty Piotr, święty Franciszek z Asyżu, święta Królowa Jadwiga, święty Stanisław Kostka, święta Hiacynta i święty Maksymilian. Święci podzielili się z nami historią swojego życia i drogą do świętości. Dowiedzieliśmy się w jakich sytuacjach życiowych możemy ich prosić o pomoc. Święty Piotr wielkimi kluczami otwierał Niebo, abyśmy mogli się spotkać i potańczyć z naszymi Aniołami Stróżami. Uświadomiliśmy sobie, że tak naprawdę świętym może zostać każdy z nas. Wystarczy kochać i naśladować Pana Jezusa. A to wszystko przeplatane było wspólnym tańcem i śpiewem piosenek.



Uroczystość zgromadziła wielu gości, wśród których był Wójt Gminy Puławy Pan Krzysztof Brzeziński, Ksiądz Proboszcz Szymon Mucha i rodzice uczniów. Dzień Wszystkich Świętych jest radosnym wydarzeniem dla mieszkańców nieba, a nam daje nadzieję na wspólne spotkanie się z Nimi kiedyś w wieczności.

s. Paula Pająk

Fot. ze zbiorów Szkoły Podstawowej w Opatkowicach

## Narodowe Święto Niepodległości w Szkole Podstawowej w Opatkowicach

11 listopada w kalendarzu Polaków jest bardzo ważnym dniem, bowiem 95 lat temu Polska odzyskała niepodległość. W naszej szkole to uroczyste, a zarazem radosne święto obchodzone było pod hasłem „Drogi do niepodległości”.

Uczniowie uczcili pamięć o przeszłości, biorąc udział w grze edukacyjno – historycznej. W atmosferze zdrowej rywalizacji, trzy drużyny pokonywały kolejne pola na planszy, zbliżając się do mety. Droga do zwycięstwa usłana była zadaniami, które musieli wykonywać uczniowie, a były to między innymi zagadki historyczne, prezentacja postaci historycznej oraz wykonanie pieśni patriotycznej i recytacja wierszy.

Jako pierwsza do mety dotarła drużyna uczniów z klasy VI. Zmagania drużyn oglądali widzowie, wśród których znaleźli się nie tylko uczniowie i pracownicy szkoły, ale również Pani Beata Niedziałek – Dyrektor SAPO i rodzice uczniów. Miło nam było gościć przed-



stawiciela samorządu gminnego i już dziś serdecznie zapraszamy na kolejne uroczystości, które będą odbywać się w naszej szkole.

Edyta Białota-Chaber

Fot. Sylwia Gawęda

### Z życia Szkoły Podstawowej w Bronowicach

#### Warsztaty edukacyjne

4 października i 4 listopada br. uczniowie naszej szkoły brali udział w cyklu zajęć edukacyjnych, zatytułowanym „Poznajemy historię ginających zawodów”. Podczas pierwszego spotkania zapoznali się z techniką wykonywania naczyń glinianych i samodzielnie lepili dzbanuszki na kole garncarskim. Na kolejnych warsztatach dzieci zapoznały się z różnymi sposobami pisania w dawnych czasach. Najbardziej podobało im się pisanie na woskowych tabliczkach, które otrzymały od organizatorów na pamiątkę uczestnictwa w spotkaniu.

#### Tuwimowo

W ramach edukacji teatralnej, w dniu 28 października br. uczniowie klas 0 - III po raz kolejny udali się do Teatru Muzycznego w Lublinie na przedstawienie pt. „W krainie Pana Tuwima”. Dzięki uczestnictwu w spektaklu uczniowie mieli możliwość przypomnienia sobie, a niektórzy zapoznania się z wesołymi utworami Juliana Tuwima. Aktorzy doskonale wczuli się w swoje role, a do udziału w występie zaproszono również dzieci. Udało się to uczniowi naszej szkoły M. Mizakowi z klasy III, który został wybrany do przedstawienia wiersza „Rzepka”. Spektakl został nagrodzony gromkimi brawami. Zadowolone-

ni wróciliśmy do szkoły a uczniowie z pewnością chętniej sięgną teraz po lekturę wiersz J. Tuwima.

## Ślubowanie klasy I

Już po raz kolejny nasza szkoła przyjęła w poczet uczniów grupę pierwszoklasistów. Uroczystość ślubowania miała miejsce 17 października br. Przejęci i odświętnie ubrani uczniowie klasy I zaprezentowali zgromadzonym gościom i społeczności szkolnej swoje umiejętności recytatorskie i wokalne oraz zdali egzamin z wiedzy o szkole. Następnie odbyło się ślubowanie na flagę państwową i pasowanie na ucznia Szkoły Podstawowej w Bronowicach. Aktu pasowania dokonała Dy-

rektor placówki Pani Mariola Abramek wraz z Wójtem Gminy Puławy Panem Krzysztofem Brzezińskim. Z życzeniami i upominkami od uczniów klasy II oraz rodziców, pierwszaki wraz z wychowawczynią udały się na „słodkie” spotkanie do swojej sali.

W tym dniu miało miejsce również inne wydarzenie. W ramach promocji programu „Lider Puławskiej Dystrybucji”, realizowanego przez Grupę Azoty Zakłady Azotowe „Puławy” S.A., do naszej szkoły trafiły piękne niebieskie plecaki i piórniki, opatrzone logo puławskich zakładów oraz Pulkiem. Akcja miała na celu wsparcie uczniów klas I-III ze szkół podstawowych. Otrzymane prezenty wręczali Pani Dyrektor wraz z Panem Wójtem.

*Ewa Słowacka- Pitucha, Dorota Stefanek*

## „Bez tej miłości... nie można żyć” – wieczornica patriotyczna w Szkole Podstawowej w Bronowicach

Wieczór 8 listopada br. był w Bronowicach szczególnie. Z okazji zbliżającego się Narodowego Święta Niepodległości nasza szkoła zapełniła się gośćmi, którzy przybyli aby uczestniczyć w wieczornicy patriotycznej.

Mieliśmy przyjemność przyjmować w naszych progach przedstawicieli Urzędu Gminy Puławy w osobach Wójta Pana Krzysztofa Brzezińskiego, jego zastępcy Pana Pawła Kamoli oraz Sekretarza Pani Teresy Woszczyk. Obecnością zaszczylił nas także ks. Proboszcz Marek Kucharski. Przybyli również: radna Bronowic i Łęki Pani Barbara Smolińska, sołtysi Kowali i Bronowic – Pani Aneta Woszczyk i Pan Henryk Górski. Nie zawiedli rodzice i sympatycy naszej szkoły.

Część oficjalna uroczystości została przygotowana przez samorząd uczniowski starszych klas oraz dzieci z oddziału przedszkolnego. W programie artystycznym przypomniano najważniejsze wydarzenia



z historii Polski od czasów zaborów w 1772 r. aż do odzyskania niepodległości w roku 1918. Przedszkolaki pokazały dzisiaj piękno naszej Ojczyzny oraz przekonywały do radosnego obchodzenia naszego wspólnego święta.

Spotkanie uświetniła gawęda gościa specjalnego - Pana Tomasa Piotra Panka, który opowiedział o mniej znanych faktach z okresu niewoli Polski.

Podobnie jak w latach poprzednich uroczystość została wzbogacona wspólnym śpiewaniem znanych pieśni patriotycznych.

Część nieoficjalną przygotowali członkowie Stowarzyszenia Razem Lepiej, dzięki którym mogliśmy sympatycznie spędzić czas przy filiżance kawy i pysznym cięście.

Wszystkim, którzy przyczynili się do uświetnienia naszej uroczystości serdecznie dziękujemy.

*Elżbieta Gawidziel*

*Fot. ze zbiorów Szkoły Podstawowej w Bronowicach*

## „...gdy myślę Ojczyzna...” po raz dziesiąty

W pochmurny, listopadowy dzień odbyła się 10. edycja Powiatowego Konkursu Recytatorskiego „...gdy myślę Ojczyzna...”, organizowanego przez Publiczne Gimnazjum w Górze Puławskiej. Zgromadziła ona liczną, trzydziestojednoosobową grupę recytatorów z powiatu puławskiego oraz, po raz pierwszy w historii konkursu, uczestników spoza jego granic – gimnazjalistów z Gniewoszowa.

Tegoroczny konkurs, jak i kilka jego poprzednich edycji, odbył się w Gminnej Bibliotece Publicznej w Górze Puławskiej, by zapewnić recytującym jak najlepsze, kameralne warunki do dzielenia się pięknem słowa.

Recytujący stanęli przed trudnym zadaniem interpretacji tekstów związanych z motywem Ojczyzny. Zmagali się z utworami z tzw. kanonu patriotycznego, reprezentowanego przez twórczość Sienkiewicza, Mickiewicza, Baczyńskiego czy Norwida, oraz ze współczesnym

pojmowaniem patriotyzmu w tekstach Pietrzaka czy Wojdeckiej.

Specjalną Nagrodę Wójta Gminy Puławy, przysłuchujący się konkursowym prezentacjom Pan Krzysztof Brzeziński, przyznał po raz drugi. W tym roku jej laureatką została Alicja Rzepka Gimnazjum Nr 4 w Puławach.

Jury konkursu w składzie Pani Ewa Rodzik, Pani Małgorzata Klinkosch, Pani Zofia Małek i Pan Andrzej Krusiewicz postanowiło nagrodzić następujących recytatorów:

**I miejsce:** Alicja Rzepka z Gimnazjum Nr 4 w Puławach

**II miejsce ex aequo**

Anna Martyniuk z Gimnazjum Nr 4 w Puławach

Maksymilian Taracha z Gimnazjum Nr 4 w Puławach

**III miejsce ex aequo**

Maja Rojek z Gimnazjum w Końskowoli  
Aleksandra Gizińska z Gimnazjum w Gniewoszowie

**Wyróżnienia**

Kinga Kowalczyk z Gimnazjum w Górze Puławskiej  
Jan Łodyga z Gimnazjum Nr 1 w Puławach  
Anna Szachbazian z Gimnazjum Nr 2 w Puławach

Dzięki wsparciu finansowemu udzielonemu organizatorowi konkursu przez Panią Zofię Małek – Dyrektora Gminnej Biblioteki Publicznej, po przesłuchaniach konkursowych odbyły się warsztaty dla recytatorów prowadzone przez redaktora Polskiego Radia - Pana Andrzeja Krusiewicza. Składały się one z dwóch części, podczas których prowadzący zwracał uwagę recytujących na technikę gospodarowania oddechem, zasady poprawnego akcentowania i artykułowania. Mówił też o problemach, z którymi spotyka się każdy recytujący, czyli trafnym wyborze tekstu i trudnościach związanych z „przełożeniem” języka poezji na język mówiony. Wiele miejsca poświęcił zagadnieniom poprawnościowym, ubolewał nad faktem, że współczesny język polski odchodzi od tych norm. Na koniec stwierdził z żalem, że ani radio, ani telewizja nie dostarczają dobrych wzorców. Przygotował szereg przykładów medialnych wpadek językowych, które młodzież miała za zadanie wychwycić i poprawić. Recytatorzy bardzo dobrze poradzi sobie z postawionym przed nimi zadaniem. Na pewno dzięki tym warsztatom wzrosła świadomość i wrażliwość językowa młodego pokolenia.

Iwona Kowalik

Fot. ze zbiorów Publicznego Gimnazjum w Górze Puławskiej



## Gimnazjaliści z Góry Puławskiej laureatami konkursu poetyckiego „Miłość niejedno ma imię” i II Konkursu Recytatorskiego Poezji i Prozy Religijnej

*„Miłość niejedno ma imię,  
bo przecież mieszka w rodzinie,  
(...) i wśród zakochanych gości,  
przysparzając im radości.(...)”*

Dawid Cieślak

15 listopada br. w Sali Pompejańskiej Starostwa Powiatowego w Puławach odbyło się „Południe literackie”, podczas którego nastąpiło wręczenie nagród i wyróżnień laureatom VI edycji konkursu „Miłość niejedno ma imię”. Nagrodzeni mogli posłuchać swoich wierszy czytanych przez wychowankę MDK w Puławach (organizatora konkursu), otrzymali też pokonkursowe tomiki, w których zamieszczono próby poetyckie wszystkich uczestników konkursu.

Gimnazjum w Górze Puławskiej w konkursie reprezentowało siedem osób z klasy I b. Dwie uczennice – **Dominika Makuch** i **Kaja Tajer** otrzymały nagrody, zaś wyróżnienia przyznano **Gabrysi Górskiej**, **Paulinie Cieszko** i **Kindze Wołyńskiej**. Na tym jednak nie koniec...

Laureatkami II Konkursu Recytatorskiego Poezji i Prozy Religijnej, organizowanego z okazji obchodów XIII Dnia Papieskiego zostały także uczennice klasy I b.

Jury przyznało **I miejsce Kindze Wołyńskiej** za interpretację wiersza Ernesta Brylla „Wołaniem, wołam cię”. **II miejsce** zajęła **Aleksandra Godziszewska** recytująca także wiersz Brylla pt. „Boże, nic nie rozumiem.”

Iwona Kowalik

Fot. Aleksandra Godziszewska

**Poniżej prezentujemy teksty nagrodzonych:**

*Miłość  
co ja wiem o miłości  
nic nie wiem  
wiersz czytałam  
film widziałam  
to wszystko*

*a jednak  
może coś wiem*

*brzoza  
rośnie na łące  
obejmuję jej pień  
i mówię  
kocham cię  
drzewo moje  
czarna suczka przybiega  
do mnie  
tuli się do mych nóg  
kocham cię  
moja piękna  
kot biały  
w żółte łaty  
chodzi po murze  
słońce grzeje mu grzbiet  
przeciąga się  
wygląda jak  
biało – żółta plama  
kocham go  
kocham cały świat*

Dominika Makuch



*Jesienne chmury płyną po niebie,  
Wiatr strąca liście i w drzewach gra,  
A moje myśli biegną do ciebie.  
Skąd to uczucie me serce zna?*

*Tak bije zawsze na myśl o mamie,  
O moich bliskich, co ze mną są  
O babci, domu, krzewie różanym,  
Sporcie, co wielką miłością mą.*

*Kocham Taekwondo, moich przyjaciół  
Wspólne treningi, zabawy, gry,  
Szkolę, kolegów z mej cudnej klasy...*

*W mym sercu... nie tylko ty.*

*Kaja Tajer*

## Wolontariusze z Publicznego Gimnazjum w Górze Puławskiej

*„Ważny jest rodzaj pomocy, którą się ofiaruje,  
ale jeszcze ważniejsze od tego jest serce, z ja-  
kim tej pomocy się udziela”*

Jan Paweł II

Z tą myślą przewodnią młodzież z Gimnazjum w Górze Puławskiej ruszyła po raz kolejny do akcji charytatywnych, które odbyły się pod koniec września i listopada oraz na początku grudnia. Uczniowie uczestniczyli jako wolontariusze w Ogólnopolskiej Zbiórce Żywności „Pomóż dzieciom przetrwać zimę” i „Podziel się posiłkiem”, zorganizowanej i prowadzonej pod patronatem Federacji Polskich Banków Żywności. Zebraną żywność Banki Żywności przekazują organizacjom i instytucjom, zajmującym się dożywianiem dzieci: szkołom, świetlicom, domom dziecka, towarzystwom przyjaciół dzieci, stowarzyszeniom pomagającym dzieciom i młodzieży.

Uczniowie naszego gimnazjum z wielkim zaangażowaniem zbierali żywność w sklepach w Górze Puławskiej i Puławach, zachęcając klientów sklepów do przekazywania produktów żywnościowych na rzecz promowanej akcji

W pracę wolontariatu najliczniej włączyli się gimnazjaliści z klas III, ale również nie zawiedli uczniowie z klas Ia, IIa, IIb jak też uczniowie



wie ze Szkoły Podstawowej. W sumie w zbiórce żywności uczestniczyło 30 uczniów Gimnazjum i 34 uczniów Szkoły Podstawowej.

W ramach tych akcji zorganizowane zostały paczki żywnościowe dla rodzin uczniów najbardziej potrzebujących, rodzin wielodzietnych, niepełnych i w trudnej sytuacji materialnej.

Dyrekcja Gimnazjum wraz z koordynatorami serdecznie dziękują wszystkim wolontariuszom za pomoc i zaangażowanie w piątkowe i niedzielne popołudnia.

*Urszula Pawłowicz - Cieślak*

*Fot. ze zbiorów Publicznego Gimnazjum w Górze Puławskiej*



## „Cooking show” i „Music show”, czyli gimnazjaliści z Góry Puławskiej odkrywają swe talenty



W dniach 14 – 18 października br. odbywał się III Konkurs Zawodowca pod hasłem „Talent moja przyszłość”, zorganizowany przez Młodzieżowe Centrum Kariery OHP w Puławach w ramach V OGÓLNOPOLSKIEGO TYGODNIA KARIERY. Konkurs miał przyczynić się do promowania talentów, rozwijania pasji i odkrywania predyspozycji zawodowych przez młodych ludzi.

Uczniowie klas trzecich, którzy staną niedługo przed problemem wyboru własnej drogi edukacyjno – zawodowej mieli okazję na lepsze poznanie siebie, uświadomienie sobie, jakie są ich zainteresowania i zdolności oraz uzyskanie odpowiedzi na pytania: co lubię robić i w czym jestem dobry? Młodzież otrzymała szansę na zidentyfikowanie swoich mocnych stron w procesie poszukiwania właściwej sobie ścieżki zawodowej. Czas pokaże, czy zorganizowane konkursy okazały się inspirujące.

Gimnazjaliści rywalizowali w konkursie kulinarnym - „Cooking show”, konkursie artystycznym w kategorii wokalne i instrumentalnej, w konkursie językowym (sprawdzającym znajomość języka angielskiego) oraz konkursie literackim.

Gimnazjaliści z Góry Puławskiej wzięli udział we wszystkich konkursach, chcąc sprawdzić się w rywalizacji z innymi, a także zaprezentować swoje talenty.

W konkursie artystycznym „Music show”, w kategorii wokalne



szkołę śpiewająco reprezentowała **Magda Zielińska**, zajmując **III miejsce**.

W „Cooking show” swe kulinarne talenty prezentowała drużyna w składzie: Weronika Krzemińska, Dominika Wojdat i Karolina Tyburczy. Dziewczyny ukończyły zmagania na czwartym miejscu.

*Iwona Kowalik  
Fot. Emilia Chodoła*

## Dni Profilaktyki w Publicznym Gimnazjum w Górze Puławskiej

Profilaktyka - zgodnie z definicją to działania skierowane na zapobieganie szkód społecznych i zdrowotnych. W ramach tych właśnie działań, w listopadzie i grudniu w Publicznym Gimnazjum w Górze Puławskiej uczniowie mieli możliwość uczestnictwa w pogadankach, prelekcjach i warsztatach profilaktycznych.

18 listopada br. podczas spotkania z młodzieżą klas III gimnazjum, kurator zawodowy Sądu Rejonowego w Puławach Pani Anna

Oleśkiewicz-Gąsior przybliżyła uczniom działania Służby Kuratorskiej i uświadomiła konsekwencje popełniania czynów zabronionych. W trakcie spotkania zwróciła uwagę młodzieży na temat przeciwdziałania przemocy w rodzinie i poinformowała uczniów, gdzie szukać pomocy w sytuacjach kryzysowych.

W ramach Światowego Dnia Rzucania Palenia odbyły się warsztaty antytytoniowe dla uczniów III klas gimnazjum, zorganizowane

przez Chrześcijańską Służbę Charytatywną we współpracy z Panem Andrzejem Turewiczem - Inspektorem do Spraw Patologii Społecznej w Gminie Puławy. Warsztaty dla młodzieży poprowadził Pan Grzegorz Korczyk.

3 grudnia br. gościliśmy w naszej szkole pracownika Powiatowej Komendy Policji w Puławach. Tematem prelekcji dla młodzieży była odpowiedzialność prawna osób stosujących przemoc z użyciem Internetu, przestępczość w sieci i ochrona danych osobowych. Młodzież z

ogromnym zainteresowaniem przyjęła kierowane do niej wiadomości.

Podczas dni profilaktyki, gimnazjaliści mieli okazję zadawać ekspertom pytania i wyjaśniać swoje wątpliwości związane z uzależnieniami, odpowiedzialnością karną nieletnich i cyberprzemocą. Uczniowie chętnie uczestniczyli w takiej formie profilaktyki, byli zainteresowani treściami pogadarek i aktywnie brali udział w warsztatach.

*Urszula Pawłowicz - Cieślak*

## Z życia Publicznego Przedszkola w Górze Puławskiej

**Dzień Pluszowego Misia** w Publicznym Przedszkolu był obchodzony bardzo uroczysto. Każde dziecko przyniosło swojego ulubieńca, rodzice przygotowali słodki poczęstunek, a nauczycielki dbały o dobry humor i ciekawe zabawy.



**Zabawa andrzejkowa** obfitowała w mnogość wróżb i przepowiedni na nadchodzący rok. Dzieci i rodzice z niecierpliwością oczekiwali kolejnych wróżb. Wszyscy świetnie się bawili.



Dzieci 6-letnie brały udział w ogólnopolskim **Wielkim Konkursie Ekologicznym** pod hasłem „Drugie życie śmieci”. Wykonały pracę plastyczną z odpadów pt. „Podwodna Kraina”. Przekonały się, że ze „śmieci” mogą powstać piękne przedmioty, wystarczy tylko rozbudzić swoją wyobraźnię i pomysłowość.

*Barbara Piecyk (tekst i fot.)*

## Ślubowanie uczniów klasy pierwszej Szkoły Podstawowej im. Stefana Czarnieckiego w Gołębiu

29 października br. w Szkole Podstawowej im. Stefana Czarnieckiego w Gołębiu odbyło się ślubowanie uczniów klasy pierwszej. Tego dnia na sali gimnastycznej zgromadzili się licznie uczniowie, rodzice i zaproszeni goście, wśród których znaleźli się m.in. Z-ca Wójta Gminy Puławy Pan Paweł Kamoła, Proboszcz Parafii Rzymskokatolickiej w Gołębiu ks. kan. Waldemar Stawinoga, Dyrektor Publicznego Gimnazjum w Gołębiu Pani Danuta Smaga, Dyrektor Przedszkola w Gołębiu Pani Barbara Bąkała oraz Pani Edyta Kowalik i Małgorzata Filipek – nauczycielki wychowania przedszkolnego.

W pierwszej części spotkania uczniowie zaprezentowali się recytując wierszyki oraz wykonując taniec pt. „Tańczysz Ty...”. Następnie popisali się swoją wiedzą o Polsce i ruchu drogowym. Dzieci uświetniły swój występ kolejnym tańcem pt. „Zorba”. Występy zostały nagrodzone gromkimi brawami.

Po przedstawieniu odśpiewano Hymn Polski, po którym odbyło się uroczyste ślubowanie na sztandar szkoły. Następnie dyrektor placówki pasował każde dziecko na ucznia Szkoły Podstawowej im. St. Czarnieckiego w Gołębiu.

Po pasowaniu uczniowie otrzymali dyplomy i upominki od rodziców, zaś od wychowawczynie płyty CD z ćwiczeniami pt. „Bezpieczeństwo”. Przybyli goście złożyli pierwszacom najlepsze życzenia. Na zakończenie wszyscy zostali zaproszeni na poczęstunek przygotowany przez rodziców.



Monika Murat

Fot. ze zbiorów Szkoły Podstawowej w Gołębiu

### ZS NR 1 IM. STEFANII SEMPOŁOWSKIEJ W PUŁAWACH

## - III Wojewódzki Konkurs Antytytoniowy „Nikotynie Nie!”



Realizacja w szkołach działań z zakresu profilaktyki antytytoniowej jest jednym z kluczowych zadań instytucji oświatowych zgodnych z kierunkami polityki państwa. Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom w tym temacie, liderki oświaty zdrowotnej w Zespole Szkół nr 1 im. Stefanii Sempołowskiej wraz ze szkolnym pedagogiem oraz pielęgniarką, podjęły się realizacji autorskiego programu antytytoniowego „Nikotynie Nie!”.

Cel programu to uświadomienie uczniom oraz rodzicom negatywnych skutków wynikających z palenia papierosów. Realizacja

programu opiera się na omówieniu szczegółowych uwarunkowań nikotynizmu, wskazania związku między paleniem tytoniu a ubóstwem, poszukiwania sposobów ochrony niepalących przed palącymi, uświadomienie uczniom niekorzystnego wpływu palenia papierosów na rozwój biologiczny, fizyczny i społeczny oraz kształtowanie postaw – „życie wolne od nałogów”.

W bieżącym roku szkolnym (2013/2014) 21 listopada br. zorganizowano w ZS nr 1 w Puławach III edycję Wojewódzkiego Konkursu Antytytoniowego „Nikotynie Nie!”. Konkurs podobnie jak w latach

poprzednich, odbył się w 3 kategoriach: plakat, wiedza, forma teatralna. Zasięgiem obejmował gimnazja i szkoły ponadgimnazjalne.

Honorowy Patronat nad Konkursem objęli: Kurator Oświaty w Lublinie p. Krzysztof Babisz, Starosta Puławski p. Witold Popiołek, Wójt Gminy Puławy p. Krzysztof Brzeziński, Prezydent Miasta Puławy p. Janusz Grobel Fundacja „Promocja Zdrowia” p. prof. Witold Zatoński, Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Lublinie, Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Puławach.

Sojusznicy naszych działań to: Zakłady Azotowe SA w Puławach, Bank BGŻ oddział w Puławach, SKOK Wisła Puławy oraz media: Radio Lublin, tvk Puławy, e-puławy.pl, mmpuławy.pl.

Wyniki konkursu w poszczególnych kategoriach:

### KATEGORIA TEST WIEDZY

Gimnazja

I miejsce – Publiczne Gimnazjum nr 2 w Puławach,  
II miejsce – Gimnazjum Europejskie w Puławach,  
III miejsce – Publiczne Gimnazjum w Górze Puławskiej;

Szkoły ponadgimnazjalne

I miejsce – I LO im. Marii Skłodowskiej Curie w Rykach,  
II miejsce – Zespół Szkół nr 1 im. Stefanii Sempołowskiej w Puławach,  
III miejsce – Liceum Europejskie w Puławach;

### KATEGORIA PLAKAT

Gimnazja

I miejsce – Publiczne Gimnazjum nr 3 w Puławach,  
II miejsce – Gimnazjum im. Jana Pawła II w Żyrzynie,  
III miejsce – Publiczne Gimnazjum nr 2 w Puławach

Szkoły ponadgimnazjalne

I miejsce – Zespół Szkół Zawodowych nr 2 im. L. Wyczółkowskiego w Rykach,  
II miejsce – Zasadnicza Szkoła Zawodowa MOS w Puławach,  
III miejsce – Zespół Szkół w Poniatojewie;

### KATEGORIA DRAMA TEATRALNA

Gimnazja

I miejsce – Publiczne Gimnazjum w Górze Puławskiej,

Szkoły ponadgimnazjalne:

I miejsce – Zespół Szkół nr 1 im. Stefanii Sempołowskiej w Puławach,  
II miejsce – Zespół Szkół Zawodowych nr 2 im. L. Wyczółkowskiego w Rykach.

Organizatorzy Konkursu składają podziękowania dla Jury Konkursu: Pani Aleksandrze Kozak-Kotowskiej – Dyrektor Puławskiego Ośrodka Kultury, Pani Monice Strzelec oraz Pani Dorocie Czekerdzie z Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Puławach. Za cykliczne wspieranie nas podczas finału Konkursu dziękujemy Panu Krzysztofowi Brzezińskiemu Wójtowi Gminy Puławy.

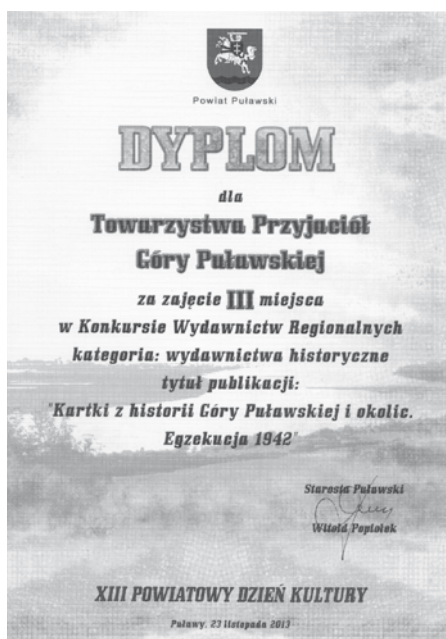


Zwycięzcom, uczestnikom oraz opiekunom GRATULUJEMY!

Lidia Nogowska

Fot. ze zbiorów ZS nr 1 w Puławach

# Z kroniki Towarzystwa Przyjaciół Góry Puławskiej



13 października br. podczas uroczystości otwarcia XIII Dni Kultury Chrześcijańskiej wręczone zostały po raz pierwszy tytuły „Honorowych Członków Towarzystwa Przyjaciół Góry Puławskiej”, które przyznano osobom szczególnie zaangażowanym w rozwój kulturalno-społeczny naszej miejscowości. Wyróżnieni wielokrotnie, zarówno poprzez wsparcie finansowe jak i osobiste zaangażowanie, uczestniczyli w tworzeniu kolejnych edycji DKCH. Pamiątkową statuetkę oraz Akt Nadania Tytułu Honorowego Członka TPGP otrzymali Państwo:

Zofia i Hubert Prószyńscy  
Barbara i Stanisław Kotelbowie  
Anna i Jerzy Grabczakowie

Gratulujemy, dziękujemy i liczymy na dalszą owocną współpracę.

23 listopada 2013 r. odbył się XIII Powiatowy Dzień Kultury organizowany przez Starostwo Powiatowe w Puławach. Członkowie TPGP przygotowali z tej okazji w Domu Chemika w Puławach stoisko promocyjne, na którym zaprezentowali swoją dotychczasową działalność m.in. trzy wystawy: „Kartki z historii Góry Puławskiej i okolic”, „Piękno przydrożnych krzyży i kapliczek”, „Śladami ks. Jana Twardowskiego”, dwie publikacje oraz foldery z licznych imprez. Zainteresowanie zwiedzających wzbudzały piękne stroje, w jakich wystąpiły Panie z zespołu „Cygania” działającego przy TPGP oraz premierowego przedstawienia sztuki „Prawdy i legendy Góry Puławskiej”.

Z przyjemnością informujemy także, iż publikacja „Kartki z historii Góry Puławskiej i okolic. Egzekucja 1942” została nagrodzona w konkursie wydawnictw regionalnych trzecim miejscem w kategorii wydawnictw historycznych.

Teresa Dymowska  
Fot. ze zbiorów TPGP



## Udekoruj dom na Święta i wygraj atrakcyjne nagrody!

Wójt Gminy Puławy ogłosił kolejną edycję konkursu na najładniejszą dekorację świetlną, zdobiącą domy, posesje i firmy w okresie świąteczno-noworocznym. Celem konkursu jest podniesienie atrakcyjności i walorów estetycznych gminy, a w szczególności podkreślenie wyjątkowości i niepowtarzalnego uroku Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku.

W konkursie mogą wziąć udział wyłącznie mieszkańcy Gminy Puławy oraz przedsiębiorcy prowadzący działalność na terenie gminy. Na laureatów czekają atrakcyjne nagrody.

Szczegółowe informacje o konkursie zawarte są w Regulaminie, który dostępny jest na naszej stronie internetowej: [www.gminapulawy.pl](http://www.gminapulawy.pl).

Kamil Lewandowski

## Z CYKLU OWOCNE PASJE NASZYCH MIESZKAŃCÓW

**Mariusz Jastrzębski**

Jak rodzą się wielkie pasje, które towarzyszą nam przez lata, a nie rzadko i przez całe życie? Często w sposób prozaiczny i nieoczekiwany, tak jak w przypadku Mariusza Jastrzębskiego – mieszkańca Gołębia, który jest kolekcjonerem modeli samochodów pożarniczych.

Pierwszy model wozu strażackiego dostałem w nagrodę, za poddanie się szczepieniu – wspomina Mariusz. Tak właśnie się zaczęła się jego przygoda z kolekcjonowaniem modeli, która trwa nieprzerwanie od 13 lat. Obecnie w zbiorze znajduje się ponad 500 pojazdów, które można było podziwiać m.in. podczas gminnych zawodów sportowo-pożarniczych i 3 Święta Truskawki.

A może Państwo posiadacie interesujące i wyjątkowe pasje, którymi chcielibyście podzielić się z czytelnikami „Kuriera”? Piszcie na adres [kurier@pulawy.gmina.pl](mailto:kurier@pulawy.gmina.pl).

*Kamil Lewandowski*

**VIII Konkurs – Wystawa Modeli Kartonowych w Gołębiu**

7-8 grudnia 2013 r.



*Fot. Kamil Lewandowski*



## Czysta woda zdrowia doda!

### Gminne ujęcie wody w nowej odsłonie

W czwartek, 5 grudnia br. nastąpiło oficjalne otwarcie gminnego ujęcia wody w Górze Puławskiej, które w ostatnich miesiącach przeszło gruntowną rozbudowę i modernizację. Nieprzyjemna, chłodna i wietrzna aura nie zniechęciła do udziału w uroczystości licznie przybyłych gości, wśród których znaleźli się m.in. Artur Walasek - Sekretarz Województwa Lubelskiego, Paweł Nakonieczny - Wicestarosta Puławski, Jan Ziomka - Członek Zarządu Powiatu Puławskiego, Dariusz Potocki - Prezes Zarządu wykonawcy robót, firmy Most Sp. z o.o. i Tadeusz Kociszewski - Inspektor Nadzoru Budowlanego. Nie zabrakło również radnych gminy, dyrektorów jednostek organizacyjnych, pracowników Urzędu Gminy oraz GUiEWiK odpowiedzialnych za realizację inwestycji, a także mieszkańców gminy. Poświęcenia obiektu dokonał Proboszcz parafii pw. św. Wojciecha w Górze Puławskiej - ks. Marek Kucharski.



Rozbudowa ujęcia wody była inwestycją kluczową dla 22 lewo-brzeżnych miejscowości Gminy Puławy, a jej realizacja w znaczący sposób przyczyniła się do poprawy jakości wody i zapewnienia ciągłości jej dostaw dla mieszkańców. Oddany do użytku budynek ujęcia, dzięki zastosowanym rozwiązaniom technicznym, jest jednym z najnowocześniejszych tego typu obiektów w regionie.

Wartość prac budowlanych i instalacyjnych, przeprowadzonych w ramach rozbudowy ujęcia, wyniosła blisko 1 mln zł. Warto przy tym zaznaczyć, że znaczne środki na realizację inwestycji Gmina Puławy



pozyskała z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.

*Kamil Lewandowski (tekst i fot.)*



Europejski Fundusz Rolny  
na rzecz  
Rozwoju Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2007-2013

## „Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Operacja pt.: „Rozbudowa ujęcia wody w miejscowości Góra Puławska” współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Osi 3 „Jakość życia na obszarach wiejskich i różnicowanie gospodarki wiejskiej” w ramach działania 321 „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej” objętego pomocą finansową w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007–2013

### CEL OPERACJI

Poprawa infrastruktury technicznej związanej z zaopatrzeniem w wodę poprzez rozbudowę ujęcia wody w miejscowości Góra Puławska, gmina Puławy.

### ZAKRES RZECZOWY PROJEKTU

#### Branża sanitarna obejmująca m.in.:

Roboty rozbiórkowe, instalacje uzbrojenia studni, instalacje technologiczne, roboty ziemne i rurociągi międzyobiektowe, instalacje pomocnicze m.in. montaż następujących zestawów: filtracyjnego, aeracji, sprężarki, dmuchawy, chloratora, hydroforowego

#### Branża budowlana obejmująca m.in.:

Roboty rozbiórkowe, roboty wewnętrzne, rozbudowę istniejącego budynku w celu powiększenia części technologicznej i wydzielenia chlorowni. Ściany z bloczków gazobetonowych, strop z płyt WPS na belkach stalowych dwuteowych. Ocieplenie ścian styropianem metodą lekką mokrą, nad całością nowa konstrukcja dachowa i pokrycie dachu blachą powlekaną. W części istniejącej wymiana stolarki okiennej i drzwiowej i inne roboty wykończeniowe.

#### Branża elektryczna obejmująca m.in.:

Przebudowę linii kablowej enn odbiorczej, zalicznikowej, rozdzielnic, instalację oświetlenia ogólnego i gniazd wtykowych, instalację oświetlenia terenu, instalację siłową, instalacje elektryczne w studni i na zbiornikach wyrównawczych, ochronę od porażenia, ochronę przeciwprzepięciową i odgromową.

Termin realizacji: **marzec – październik 2013**

Wartość prac wraz z nadzorem inwestorskim: **923 324,01 zł**

Pomoc finansowa w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich: **365 478 zł**

Wykonawca robót:

„MOST” sp. z o.o., ul. Budowlana 30, 20-469 Lublin

Nadzór inwestorski:

Dyrekcja Inwestycji Miejskich Spółka z o.o., ul. Narutowicza 56A, 20-016 Lublin



[www.gminapuławy.pl](http://www.gminapuławy.pl)

Wydawca: